

# 2 SAMUEL

## Hawē unāmati hātxaki

Na habias miyui txitxia shanē ibuhaira ha dukū Deusū Saul katumani ma mawakē hanushū Davi shanē ibuhairai taekaīkī haska pepa inū txakabuwakubaini hakiri kenepaunibuki, ha ano 900 Cristo huriamatianā.

---

### Saul ma mawashina Davī bana nīkanikiaki, na hātxarā

**1** <sup>1</sup>Saul Filisteu nawabube detenamei kashiā mawakē hanua Davi hari Amaleque nawabube detenamekī hatu maematā hawē detenamenikabube mae betsa Ziclague anu txītūtani hanu huīrukuī usha dabeī hiweyuabū <sup>2</sup>shaba dabe inū bestitiā Saulū detenamenikabū tari hiwe pūtebaunabu anua huni betsa hawē tari buash buashpa hawē bushka mai hashaira Ziclague anu hui Davi bebū hikitā haki datei dāti iki maiki beti ikaya <sup>3</sup>Davī yukakī:

—Mī harakiria huai?— aka

kemakī yuikī:

—Israēlī enabu Filisteu nawabube detenameaibu anua hunei pashakirāshina ē huaii— aka

<sup>4</sup>hui kushipawē Davī yukakī:

—Hawa haskashinabumēkaī, menā ea yuiriwe— aka

kemakī yuikī:

—Detenamenikabu hatiri pashaibū hakia Israēlī enabu itxapari mawariashinabuki. Habu bestimarā, shanē ibu Saul inū hawē bake Jōnatas dikabi tenāriashinabuki— aka

<sup>5</sup>ha huni hatū kaka beshuā Davī ana yukakī:

—Saul inū hawē bake Jōnatas mawai haskatā ishiā mī unaī?— aka

<sup>6</sup>ha huni kemakī yuikī:

—Mati Gilboa anu kashū Saul hī iki hawē hashiwē mesteā nia Filisteu nawabu hatū cavalo katsaumea beaibu ē uiāyā <sup>7</sup>nasaukekauā Saulū ea uītā ea kena: “Ē mia nīkai ea yuiwe”, ea aka, <sup>8</sup>“Mī tsuamē?” ea aka, kemakī: “Ē Amaleque nawaki”, ē wa <sup>9</sup>ea yuikī: “Ea dapi huwe. Ē shinā

pashabia ē isī tenetxakayamaiwē taeshū ea merabewakī menā hawaira ea tenāriwe”, akī ea yunua <sup>10</sup>tī ika daka ana haska benitā hiwetiruma uīkī ē tenāshinaki. Haska watā ha shanē ibū ouro maiti sawea mabishū hawē mebi metsekī mesiritā mī nukū shanē ibukē ē mia beshūshuki— aka

<sup>11</sup> hatu haska yuia nīkatā Davi inū habe mapuabu punu nukai keyutā hatū tari ushniakeakebaūtā <sup>12</sup>Saul inū hawē bake Jônatas ma mawashinabu inū Israelī enabū Senhor Deus detenameshūmisbu Filisteu nawabū ma hatu detekī maemakī keyushinabuwē taea hatuya kashai bis bis ikubaini bari txai tanai piama samakeaibū <sup>13</sup>ma bari kakē kashai neseabū ha berunā hatū kaka bekī banabimashu ana kenashū Davī yukakī:

—Miarā, mī haniamē?— aka

kemakī yuikī:

—Ē nawa betsaki, Amaleque nawa minabube hiweatū bakerā— aka

<sup>14</sup>hanushū hātxa kushipawē Davī yuikī:

—Shanē ibu wakī Senhor Deusū katuni dateama haskakī mī nukū shanē ibuhaira deteshinamē?— atā

<sup>15-16</sup>hawē tsuma betsa kenashū yunukī:

—Iyushū tenāwē— iwanā, hatu tenāmariama ha huni Davī ana yuikī:

—Shanē ibu Senhor Deusū katuni mī tenāshinarā, ibubis mī nukuki txanishuwē taea mī mawairā, minaki— akaya

Davī tsumapā ha Amaleque nawa detekī tenanikiaki.

### **Saul inū Jônatas mawashinabu shinaī hatu manui**

### **Davi hatukiri kātanikiaki, na hātxarā**

<sup>17</sup>Saul inū Jônatas mawashinabu shinaī nui Davi kātai <sup>18</sup>Israelī huni bake Judá enabu dasibi hau hari hatu haska yusīkubaīshanūbū Davī hatu yunua na habias kāta kene hawē una Reto anu kenenibukiaki. <sup>19</sup>“Davi nui kātakī ani ē matu yuiae nīkakāwē:

Peirawa! Israelī enabuū,

matū manā mati matipa anua

matū mētsisipa kushipabu mā hawē kēmis ma mawabuki.

Matū detenamenikabu kushipabu ma debuabuki.

<sup>20</sup>Gate anu kashū hatu banabimayamakāwē.

Ha dikabi Asquelom bai tanabaīkī hatu yuirakubaīyamakāwē, hau Filisteu nawa aībuaibu Deus ikūwābumā haska kaka nīkatā benimai hau ishtxu ishtxu iyamanūbunā.

<sup>21</sup>Gilboa mati matipaā,

hanua detenamenika kushipabū mabu pema pema ashiābu inū Saulū nemati mane txapui hawē txasha ma pui itxai keyuaiwē taea hau mī mai anu ui inū bishi nibi miki ana niri iyamashanūwē.

<sup>22</sup>Saul inū hawē bake Jônatas hatuki sinataibube detenametani txītūbirākī

hatū pia inū hatū matxatu txaipa mētsisipabu  
 hawē hatu deteshina hatū himi inū hatū sheni iruma bei txītūbirākī  
 mekubirāmisbu  
 ana haskatā haska watirubumahairaki.

<sup>23</sup> Saul inū Jônatasā, matu betxipaikī matukiri pe shināmisburā,  
 mā hiweshina inū mā ma mawabiashina tsuā matu dabe  
 pashkatirubumaki.

Tete hawaiira tuyakaīmis inū  
 leāonē kushipa mā hatu binuaki.

<sup>24</sup> Israel aībuaibüū,  
 tari tunanepa inū tari mayunepa Saulū matu sawemakubaīkī  
 tari betsa ouro yumēyā matu dauwamashinawē taea  
 Saul shinaī haya kashakubaīkāwē.

<sup>25</sup> Haskatā detenamenika mētsisipabu kushipabia detenameti bai anua  
 debui niri ishiāburā,  
 matū mati keyatapa anua Jônatas mawariashinaki.

<sup>26</sup> Jônatasā, mī ē betsa keskawē taea  
 mia manui ē huīti ē nishmahairaki.

Hawarawē beparākī ea huneama mī ea duawakubaīkī  
 aībuaibüū ea betxipaiaibu hatu binukī pepawakī  
 mī ea haibuhaira wakubaīshinaki.

<sup>27</sup> Pemahairaki! Detenamenikabu kushipabu hatu tenākī niri akī  
 hatū detenameti mabu hatu yamawashinabuki”,  
 iki kashawē kātai Davi haskanikiaki.

**Judá enabu anu Davi hau hatu shanē  
 ibukūkaishanū katunibukiaki, na hātxarā**

**2** <sup>1</sup>Saul inū Jônatas mawashinabuwē Davi nui kātakī hatu  
 kenemashina txipu Davī Senhor Deus yukakī:

—Judá enabū mai pakea anu mae betsa anu hiwei katāpa?— aka  
 kemakī Senhor Deusū yuikī:

—Haa. Mapekekaini hari katāwē— aka  
 haska wa tapinū, iwanā, Davī ana yukakī:

—Haratu maekiri katāpa?— aka  
 kemakī Senhor Deusū ana yuikī:

—Hebromkiri katāwē— aka

<sup>2</sup>hari kakī hawē aī dabe iyuikī hawē aī betsa mae betsa Jezreel  
 anua hawē kena Ainoā inū betsa Abigail, Carmelo anua hawē bene  
 ha dukūtū aīwani Nabal mawakē Davī aīwanirā, ha dabe hatu iyui  
 Hebromkiri bai tanabaini kakī <sup>3</sup>ha dikabi habe mapumisbu haburi  
 hawenabuya Davī hatu iyui Hebrom dapi mae betsa betsapa anu hiwei  
 buima hiwepaunibukiaki. <sup>4</sup>Hanua Judá enabu huni itxapa inū hatū

anibu unanepabu bui hikishū Senhor Deusbe yubakatā Davi Judá enabū hatū shanē ibu wanibukiaki. Hanushū haska watā hanubi hakiri txanikī hunibu mae Jabel-Gileade mai pakea anu hiweabu bushū Saulū yura bitāshū maiwaimabu Davi banabimabu <sup>5</sup>nīkatā benimakī hātxa bumisbu Davi yunukī: “Eska hātxa ea hatu yuishūtāwē: ‘Matū shanē ibu Saul duawakī hawē yura pewakī mā maiwaimawē taeshū hau Senhor Deusū hawē pepawē matu duawakubaishanūwē. <sup>6</sup> Ha dikabi hakimama hau Senhor Deusū matu duawai hawē pepawē matuwē nuikī matu merabewakubaishanūwē. Haska mā Saul merabewaima keskari wakī ha shinākī ētseri ē matu duawakubaishanaii. <sup>7</sup>Natiā matū shanē ibu Saul ma mawabiashikē ana has shināma benimai kushipakāwē. Eari ē matū shanē ibu ikūkaishanū Judá enabū ea katushinabuki’ ”, akī hatu hātxa bumanikiaki.

**Hebrom anushū Davi huni bake itxapa bawanikiaki, na hātxarā**  
(1 Cr 3.1-4)

**3** <sup>2</sup>Hebrom anu hiweshū Davi huni bake itxapa wanirā, hawē huni bake ha dukū Amom inikiaki, hawē ewa Ainoā hawē mae Jezreel anuarā. <sup>3</sup>Hawē huni bake ha segundo Quileabe inikiaki. Hawē ewa Abigail hawē mae Carmelo anua hawē bene shenirā, Nabal mawanikiaki. Hawē huni bake ha terceirorā, Absalão inikiaki, hawē ewa Maacarā. Maacarā, hawē epa Talmi mae betsa Gesur anu shanē ibū bake inikiaki. <sup>4</sup>Hawē huni bake ha quartorā, Adonias inikiaki, hawē ewā kena Hagiterā. Hawē huni bake ha quintorā, Sefatias inikiaki, hawē ewā kena Abitalrā. <sup>5</sup>Hawē huni bake ha sextorā, Itreão inikiaki, hawē ewā kena Eglárā. Hebrom anu hiweshū Davi huni bake warā, hati kaishunikiaki.

**Davi hatu shanē ibushūkī Israelbu shukuabu inū Judábu shukuabu  
hatu yunukubainikiaki, na hātxarā**  
(1 Cr 11.1-3)

**5** <sup>1</sup>Hebrom anu Judá enabu Davi hatū shanē ibu ikaya Israelī enabu shukua tibibū anibu unanepabu Davibe hātxanū ika Hebrom anu bushū Davi yuikī: “Dasibi nū nukuburā, Jacó nukū shenipabuwē taea nū habiabuski, huni betsamarā. <sup>2</sup>Txanima Saul nukū shanē ibubiake miā Israel detenamenikabu mī hatu yunu pewakubaikī Filisteu nawabube mī hatu detenamemakubainimaki. Ha inū, shanē ibukī Israelī enabu dasibi mī yunukubaishanū katukī Senhor Deusū mia yubanikiaki. Haskawē taea nukū shanē ibu iriakūkaishawē”, akeakeabu,

<sup>3</sup>haska wakī Israelī enabu anibu unanepabu dasibi bushū Hebrom anu shanē ibuhaira Davibe hātxakī Senhor Deusū hau hatu unāti wakubaishanū Davi hatube yubakai taekī Israelī enabu dasibi Davi habūri shanē ibu iriakūkaishanū anibu unanepabu dasibibū hatū shanē

ibu wakī Davi katunibukiaki. 4-5 Hebrom anua shanē ibui taei Davi 30 ano hayanikiaki. Hebrom anu 7 ano namakis Judá enabu anua Davi shanē ibukükaini txipu Jerusalém anu maetā 33 ano Israelī enabu dasibi anu Davi shanē iburiakükaini mawariama 40 ano Davi hatu shanē ibushunikiaki.

**Sião mae kushipa Jerusalém Davī hawenabubetā hatu  
mebinikiaki, na hătxarā**  
(1 Cr 11.4-9)

6 Israelī enabu dasibibū Davi shanē ibuhairawakī taewaimabu Jebuseu nawabu Jerusalém anu hiweabu inū ha dapi hiwebaunabu hatu maemanū ika Jerusalém anu shanē ibuhaira Davi inū hawē detenamenikabu buabu hatu uīkī shinaī haskatā hatū mae anu hikitiruma dabanē Davi yuikī: “Miarā, haskatā mī nuku anu hikitirumaki. Nukū bekūbu inū txătubū matu hikimatirubumaki. Haska bestiki. Nenuarā, burikāwē”, 7-8 hatu wabiabu Davī hawē detenamenikabu yuikī: “Jebuseu nawabu hatu detekī keyuirā, ha hene habakaīti wanibu anu dasibibu hanu hiki keyubaī ha Jebuseu nawabu bekūbu inū txătubu ē hatu danāhairai nuku nemaibu hatu tenaī bukāwē”, hatu wa haska hatu yuia hene habati wakī mishkiwē buyabainibu baiwē hikibaī hatu maemakī atxi keyutā Davī Sião kenebaunibu hawena wanikiaki. Ijis Jerusalém anu mananā kenebaunibu kena betsa wakī: “Davī Maeki”, amisbuki. Ha dikabi Davi hari hătxaniwē taea tsuāra yuikī: “Senhor Deusū kēwāti hiwe hemaitī kenekauna anu bekūbu inū txătubu hikitibumaki”, ikī hatū beyawē yuikubaīmisbuki. 9 Ha mananā mishki kenebaunibu anu hawenabube Davi hiweabu hatu kenakī: “Davī Maeki”, akaibū ana mishkiwē hatu kene nati amakatsi ikī Davī hatu yunua nortekiri mishki kene sheni Milo anua ana hatu txitximabaūkī mai inū mishki ture sharabuwē mai pāpa wakubaīkī tapaiti keska wakī mishki kene bena wakī hanu Davī hiwe bena ewapa hawērúa hatu amashanai anu kebē nati akī deshū wabaūkī kene sheniki meshti anibukiaki.

**Nawa betsa Hirāo hawē hătxashunikabu Davi anu hatu  
yununiaki, na hătxarā**  
(1 Cr 14.1-2)

10 Senhor Deus kushipa dasibi binuatū Davi merabewaiwē taea shanē ibui Davi ana kushipai ewakükainaya 11 haskai nīkatā hawē datekī maewā betsa Tiro anua shanē ibuhaira betsa hawē kena Hirāo hawē shanē ibu beshmasbu habu nātabua hătxashūmisbu Davi anu hatu yunua, hi dayamisbu inū mishki pewamisbu shanē ibu beshmasbū hatū tsumabu hi sēke hatu bumashū Davi hiwe hatu wamashūkī mishki tapa ha dukū sapa wakī pewamatā hanushū kusha tuash itxapa washishū hawē

hiwe ewapa hawērua Davi ashūkī keyutā inū buaibū <sup>12</sup>haska Senhor Deusū Davi shanē ibuwakī katuimashū hawenabu Israelkiri Deusū hatu mestewāmai inū nātakeshū nīkaibu hawē shanē ibukiri kushipai Davi ibubis unākī tapikubainikiaki.

**Jerusalém anu maeimashū Davi ana bake itxapa wanikiaki, na hātxarā**  
(1 Cr 3.5-9; 14.3-7)

<sup>13</sup>Hebrom henebaini Jerusalém anu Davi hiweshū ana aību bikī betsa aī kayawakī inū aību betsra escrava betsa tibi Davi ana bitā huni bakebu inū aību bakebu hatu bawanikiaki. <sup>14</sup>Hawē huni bakebū kenarā, Samua inū, Sobabe inū, Natā inū, Salomão inū, <sup>15</sup>Ibar inū, Elisua inū, Nefegue inū, Jafia inū, <sup>16</sup>Elisama inū, Eliada inū, Elifelete hatibu Jerusalém anua kainibukiaki.

**Filisteu nawabu Davi hatu maemanikiaki, na hātxarā**  
(1 Cr 14.8-17)

<sup>17</sup>Hau hatū shanē ibuhairanū Israelī enabu dasibitū Davi ma katuimabu Filisteu nawabū nīkatā habe detenamekī maemanū ika yubakai itxabirā Davi benai buaibū haskaibu nīkatā mishki kenebaunibu kushipa anu hawē detenamenikabube Davi hikitā hunekē <sup>18</sup>hanua Filisteu nawabu bei Refains napāpa anua detenamenū ika kebaunabū <sup>19</sup>haska maniabū Senhor Deus Davi yukakī:

—Filisteu nawabube detenametāpa? Ea merabewakī mī ea hatu maemamai? Ea yuiwe— aka

Senhor Deusū kemakī yuikī:

—Haa. Mia merabewakī ē mia hatu maemamaiwē taea hatube detenametāwē— aka

<sup>20-21</sup>hawē detenamenikabube kai Refains napāpa hawē kena bena Baal-Perazim anu Davi hikishū hau hatu dete keyunübū hawenabu hatu yunua hawaira Filisteu nawabu maemabū hatu haska wabu hawairabaikī hatū yushibu dami betsra Filisteu nawabū henebainaibū hatū dami betsra betsapa itxawakī Davi inū hawenabū hatu biābainibukiaki. Hawaira hatu maemashuwē taeshū Davi yuikī: “Pashku bai matahairabiranai txitewashū tuea keska wakī eki sinataibu Senhor Deusū hatu ea pua ashūshuki”, ashū kenakī: “Baal-Perazimki”, anikiaki.

<sup>22</sup>Hakia txipu Filisteu nawabu pashatani ana txītūbirā hanua detenameshinabu anu ana habianuri Refains napāpa anu hikitā detenamenū ika kebaunabu <sup>23-24</sup>haskaibu uītā Senhor Deus Davi ana yuka kemakī Senhor Deusū yuikī:

—Ana hatu bebū bushū hatu detenū ika buyamakāwē. Hakia hatu dūkei hunebaū hatū petxiuria bei mushu shukua anu hikitā mā ma haskatanaya matu mamaki kauani ē banakainai nīkatā ē ma matu

bebushunai unātā hawairabaī Filisteu nawabu detebaūshākāwē, ē hatu matu tenāshunairā— aka

25 hawē hātxa níkatā habias Senhor Deusū yunua Davī akī hawē detenamenikabubetā Filisteu nawabu maemakī hatu deteabu pashaibu Geba anua hatu detekī txibākubaīkī Gezer anu hatu henetani txitūtanibukiaki.

**Senhor Deusū hātxa aruni bau Jerusalém anu Davī maewanū ika inikiaki, na hātxarā**  
*(1 Cr 13.5-14)*

**6** <sup>1</sup>Txipu dasibi Israelī enabu 30.000 detenamenikabu hawenabū hatu katumisbu Davī ana hawenawakī dasiwakī hatu itxawatā <sup>2</sup>hanua mae Baalá Judá mai pakea anua Davi hawē detenamenikabube kashū hawē mae Jerusalém anu Deus hatube yubakani hātxa aruni bau maewakatsi inikiaki, ha bau bebungua Deusbe hawenabu hātxashunika shanē ibuhairatū hatu hātxashūmis Senhor Deus dasibi binu keyuatū kena ha querubin hamamaki tsaua yukamisburā. <sup>3-4</sup>Mati anu huni betsa hawē kena Abinadabē hiwe Geba anua Deusū hātxa aruni bau Jacó bake Levī enabū hawē tsumatiwē bitā bakebaīkī ina awa dabe tarābaīti bena beabuki naneabu Abinadabē huni bake dabe Uzá inū Aiōrā, habū ha ina awa dabe tarābaītiki bukī Aiō bebukaīkī ina awa dabe dispiwē tsumashū ninibainaya hawē betsa Uzá txipi kakī merabewabainaya <sup>5</sup>habiatīri Senhor Deus uīmakī kēwākī harpa inū, saltério inū, pandeiro inū, castanhola inū, címbalo tsumatā bebubaīkī hui kushipawē nawai kātakubaini bui <sup>6</sup>hanua huni betsa hawē kena Nacomnē mati napāpa hanu shekiwā bimi tsekashū katamisbu anu niti itā ina awa dabe itimaskabaūkī Deusū hātxa aruni bau berābu tī ikai mekē bestitxaiwē Uzā tsumapaikī <sup>7</sup>tsuā metirumahaira hawa shināma Uzā metsaiwē taea Senhor Deus haki sinatahairakī tenā Deusū hātxa aruni bau dapi tī itā hawaira Uzā mawaya

<sup>8</sup>Senhor Deusū Uzā tenāshuwē taea Davi haska betxipaiama sinatakī ha napāpa kenakī: “Perez-Uzáki”, anikiaki. Na habiatī ha kena hakimaisbuma hayaki. <sup>9</sup>Habias shabatiāri Senhor Deuski datetxakayamakī Davī yuikī: “Haskakī hawa shināma Senhor Deusū hātxa aruni bau ē beshumē?”, itā “Ana ē hari buamaki!” iwanā, <sup>10</sup>Davī hawē mae ewapa anu ana bukatsi ikama mae betsa Gate anu Obede-Edomnē hiwe anu hau bunūbū Davī hatu yunua <sup>11</sup>Obede-Edomnē hiwe anu ushe dabe inū besti Senhor Deusū hātxa aruni bau tsāübiranimawē taeshū Obede-Edom inū hawenabus Senhor Deusū habu besti pe mekekī merabewakubainaya

**Jerusalém anu Senhor Deusū hātxa aruni bau Davī ana hatu bimatanikiaki, na hātxarā**  
*(1 Cr 15.1-16.6)*

<sup>12</sup> shanē ibuhaira Davi anu kashū hawenabū Davi yuitātākī: “Senhor Deusū hātxa aruni bau Obede-Edom anu mī bashibiranimawē

taeshū hawē bakebube hawē hamapai Senhor Deusū duawakī merabewakubainikiki”, akī shinā betsabu uītanū ika Obede-Edomnē hiwe anu Davi kashū txanima haska wai uītā hawē mae anu Deus hatube yubakani hātxa aruni bau Davī ana bukī maewarinū ishū benimakī hatu pewamatā<sup>13</sup> 4 hunibū iabaini paibaini 6ki ma tatsekebainaibū Davī Senhor Deus ha menushūkatsi ina awa bene pepa inū txashuwā bene shuarawā ma pewa tesētā dashpeshū hawē sheni bishū txiwē kuakī hawē kuīwē Davī Senhor Deus benimawabaini

<sup>14</sup> hawē éfode linho tari hushupa sawea nawai sheke sheke itxakayamakūkaini <sup>15</sup> Israelī enabū Senhor Deusū hātxa aruni bau buaibū dasibi benima txakayamai xāxāki ibaikī hatū mane trombeta txā txā ati mawakubaini buaibū

<sup>16</sup> Davī mae mishki kenebaunibu anu Senhor Deusū hātxa aruni bau iabaini hikiaibū Saulū aību bake Mical ha dukū Davī aīwani hanu niwe hikiti shui anu nishū haska Senhor Deus bebū Davi sheke sheke iki nawakūkainai Micalī uītā haska betxipaiama hawē dakekī danātxakayamaya

<sup>17</sup> Senhor Deusū hātxa aruni bau iabaini bukī tari hiwe ewapa ma haki tanashū Davī hatu pūtemashina namakis tsauābu ana ha katxu Davī hawaira hawē tsumabu yunua Senhor Deus bebū txashuwā itxapa tesēshū dashpe keyushū sheni dasibi bishū hawē nami dasibi meshte meshte akī txuri washū hawē nuewē Senhor Deus benimawakī menukī taewaibū

<sup>18</sup> Davī menukī keyutā Senhor Deus kushipa dasibi binuatū kenawē hātxa pepawē hawenabu dasibi hatukiri pe hātxakī Davī hatu pepawatā <sup>19</sup> hanushū Israelī enabu dasibi hanu itxabu hunibu inū aībuairā, shekiwā trigo misi ewapa bestitxai inū, nami shui tūku bestitxai inū, uva bimi tsusī tūku wabu inū, bimi betsa batapari tsusī tūku wakī keshtu wabu bestitxai hau hatu inanūbū Davī hawē tsumabu hatu yunua bestibu tibi hatu inābaūkī keyuabu, piti keyu bitā hatū hiwe anu txītūbainaibū

<sup>20</sup> hawenabusri hātxa pepawē hatukiri pe hātxanū ika hawē hiwe anu Davi txītūkaini kaya hawē aī betsa Saulū bake Mical inū ika kaīkaini haki nukui kashū dakewakī yuikī:

—Israelī enabu mī hatū shanē ibuhaira natiā mī hatu peshūkirākī mī dayarubū escrava aībuairū bebū haskatimabiakē hatu uīmai nawai sheke sheke ikirani mī peshukitsa, dakeamarā— aka

<sup>21</sup> kemakī Davī yuikī:

—Txanimaki. Senhor Deusū ea uiāyā kēwākī benimawai hamē ikama ē nawashuki. Senhor Deusū enabu Israelī enaburā, ē hatū shanē ibu ikūkaishanū mī epa danātā minabu katuama Senhor Deusū ea katuniki. Haskawē taea ha bebunua ē nawashuki, hawa dakeamarā. <sup>22</sup> Enabube ē besikūkainairā, ibubis ē hawama keskaki, Senhor Deus ishuinā. Haskairā, ē keāmaki. Mī ea haska uīkī yuiaiwē taea ē babuamaki. Mī ea

haska wabiaya ha habias escrava aībuaibukiri mī ea yuishu habiabū ea duawakubaīshākanikiki— akaya

<sup>23</sup> hanua Saulū bake Mical hawa bake bisma yushabunikiaki.

**Davi duawakī pepawapakeshanai Senhor Deusū  
yubanikiaki, na hātxarā**  
(1 Cr 17.1-27)

**7** <sup>1</sup>Hawē hiwe hawērua pepawē Davi ma unanuma hiwekaīkī haki sinataibu hiwebiabaunabū Senhor Deusū Davi hatu nemashūkī daewamakubaina Davi ana bika teneama <sup>2</sup>Davi ha mesti ma pe hiweki Deusū hātxa yuishunika hawē kena Natā yuikī:

—Earā, kusha hiwe hawēruawē ma ē hiweaki. Hakia Senhor Deus hatube yubakani hātxa aruni bau tari hiwe pema duakabi anu tsaua haska merā besti tsaua pema ē shinaiī— aka

<sup>3</sup>Natānē kemakī yuikī:

—Haska mī shinaī keska ashūwē, Senhor Deusū haskarara mikiri shinākī mia merabewaikirkirā— akī yuiwākē

<sup>4</sup>Davibe hātxakaini kakē habias meshu merā Natā anu Senhor Deus hushū yuikī:

<sup>5</sup>—Ē tsuma Davi anu kashū hātxa wakī: “Eska Senhor Deusū mikiri ea yuikī Davi ea yuishūwē: ‘Ea ē hanu hiweshanū miā mī ea kēwāti hiwe ashūtirumaki, ē hanu hiweshanunā. <sup>6</sup>Mī shenipabu Egito anua ē hatu tashnimabiranaitiā ē hatube hiwekūkirani inū na habiatiāri kēwāti hi hiwe amisbu keska anu ē hiwekūkaismaki. Hakia tari hiwe pekabaīkī maewatirubu anu matū shenipabu inū minabuki ē nukukūkaimiski. <sup>7</sup>Bari tibi mī shenipabube ē kakūkaini enabu Israelī enabu shanē ibu tibi ē hatu katukubainaitiā hanushū kēwāti kusha hiwe hau ea washunūbū ē hawa hatu yunuamahaira ikūkiraniki.’

<sup>8</sup>Ha dikabi ē ea Senhor Deus kushipahaira dasibi binuatū haska ē mia yuai keskari ē tsuma Davi ea yuishūtāshāwē: ‘Enabu Israelī enaburā, mī hatu yunui shanē ibukūkaishanū txashuwā itxapa mekekubaini nāta basi bai anu nia txashuwā txipi hatxū mī nia kenatā ē mia katuniki. <sup>9</sup>Hanu mī nia ketai anu ē mibe kakūkaūriamiski. Habu miki sinataibu ē mia hatu tenā keyukī nemashūkubaīmiski. Shanē ibu kushipabu hiwebaunabu keska mī kena dasibibū ē hatu unāmakubainaii. <sup>10-11</sup>Ha dikabi Israelī enabu mā enaburā, mā hatu yunukubaīshanū unāti wanika kushipa betsapā matu katukubaīkī hatū mai pakea betsapā hatu mebitā ē matu pewashuniki. Hanushū huni txakabubū matu itxakawamis inū matu bika tenemakī tsuma wamisbu hau ana haska mā hiwepauni keska hiweama unanuma mā hiwenū ē matu iweniki. Hanua miki sinataibū mia uiaibū ē mia hatu nemashūkubaīshanaii, hau mia ana bika tenemayamanūbunā. ē hatu mekekubaina mī bakebu hiwekubaīshanaibu bebūkiri ē mia

tapimaii. <sup>12</sup> Anibuhairakükaini hiwea mī ma debunikē hau mī shātukū Israelī enabu yununikai shanē ibushanū eā minabu anua mī baba bestitxai hawē shanē ibu keyutima ē mia yunushūshanaii. <sup>13</sup> Ha inū, mī bakē hanushū ea kēwāi eki nukuti templo hatū ea ashūshanikiki. ē hatu putama shanē ibu henetiruma ipakeshanaikiri ē hatuki yubakaii. <sup>14</sup> Mī huni bake Israelī enabu shanē ibukükainaya ē hatū epa keska inū habu ē bakebu keska ikubaishākanikiki. Mī bakē kanekī txakabuwai pewakī ē hatu bika tenemashanaii, hatu kupikinā, haska epa pepabū hatū bake pewamis keska wakinā. <sup>15</sup> Kanebiaibū ē pepa ē hatu mebiāma ishanaii, Saul anua ē pepa ē mebini keskama Saul putatā hawē shātukū ē mia shanē ibu wanirā. <sup>16</sup> ē hatu mekekubainaiwē taea minabu Israelī enabu shanē ibupakeshākanikiki, niti ikamarā. Ha dikabi haska mī hatu yunumis keska heneama ikubaishākanikiki', iwanā, Davi ea yuishütawē"— abainaya

<sup>17</sup>habias uīkī nīkashīkī hawa kaneama dasibi Natānē Davi yuikī keyua <sup>18</sup>Senhor Deus bebūshū hātxa wanū ika Deuski nukuti tari hiwe pūtea anu shanē ibuhaira Davi hikikaī yuikī: "Shanē ibuū, ea inū enabu nū hawamabiakē haskarakiri ea shinākī mī ea shanē ibuhaira wanimē? <sup>19</sup>Senhor Deusuū, ē mī tsuma anua enabu ē bababu kaīriabumabiakē shanē ibukubaishanaibu bebūkiri mī ea banabimashinaki. Senhor Deusuū, mī hātxai keska huni betsa hātxai yubakatirumaki. <sup>20</sup>Senhor Deusuū, ea mī tsumakiri dasibi mī ma unā keyuaiwē taeshū eā ē ana hawa yuitirumaki. <sup>21</sup>Haska bebūkiri mī ma ea ashūkī hatu 'Habaa!' imakubaishina txanima mī ea yubashina inū haska mī betxipaiāi mī akubainai ē unaii. <sup>22</sup>Haska nuku dasibibū nū nīkamis inū nū uīmisrā, hawa mekenika Deus betsa mia binua betsa hayamaki, mia keskarā. Haskawē taea ē mekenika Senhor Deusuū, miarā, mī pepahairaki, tsuā haska watiruma mī nuku ashūmisrā. <sup>23-24</sup>Israel minabu wakī mī hatu katuni habu hiwepakeshākanikiki. Hiweabū, miarā, Senhor Deusuū, mī hatū Deus ipakeshanaii. Yurabu shukua betsa betsapa hiweabu keska Israel minabu hatu keska hiweama iriashākanikiki. Deusuū, hau minabu ikubaishanūbū hatu tsumawanibu mī hatu mebikinākirākī mina mī hatu waniki. Ha dikabi mī kushipawē dasibi hatu datekī hatū kena ewapa wakī habuwē 'Habaa!' imati wakī dasibi hiwebaunabu bebūshū Egito nawabu anua hatu tashnimabirākī nawa shukua tibibū hatū yushibu hatu sa amakī mī kushipa mī hatu uīmakubiraniki.

<sup>25</sup>Haskawē taeshū Senhor Deusuū, haska ea inū enabu mī hatu yubashina hatu heneama, haska mī yuishina akī menekubaishawē. <sup>26</sup>Mī kena kushipa kēwākī shabakabi yui: 'Senhor Deus kushipahaira dasibi binua Israelī enabu mekenika Deuski', ikī hau mikiri hātxakī dayuikubaishanūbūwē, heneamarā. Mī hatu mekea Davi mī tsumapā enabū mia nīkai hau pe hatu shanē ibushūkubaishanūbūwē. <sup>27</sup>Enabu

shanē ibu ikubaīshanaibu miarā, Senhor Deus kushipa dasibi binuatū mī ea tapīmaiwē taeshū ē mī tsuma bestibia dakeama ē mia yukaii. <sup>28</sup>Senhor Deusuū, miarā, mī mekenika Deus kayabiki. Mī hātxa txanima kayabiriki. Mī tsuma mī pepa betsapa mī ea yubaii. <sup>29</sup>Mī tsuma mī duawashanai hakiri shinaīrawe. Miki txiti ikaibu mī hatu kesheshū duawayá hau hiwepakeshanūbūwē. Senhor Deusuū, mī ma ea yubashuki, mī hatu pepa waya enabu shanē ibui hau benimai pepakubaīshanūbūwē, heneamarā”, anikiaki.

**Mefibosete hawē ibu Jônataswē taeshū Davī duawanikiaki, na hātxarā**

**9** <sup>1</sup>Shaba betsatiā Jônataskiri shinābaū Davī hatu yukakī: “Ē haibu Jônatas shinākī ē duawakatsi ikaiwē taea Saulū enabu huni betsaa tesheni hiweyuamē?” hatu wa

—Saul enabū dayaru huni betsaa Ziba hiwea Davi yuiabu hau yuishūtanūbū hatu yunua ishūtanabu shanē ibuhaira Davi anu Ziba hua yukakī:

—Habia mī miāmē, Zibarā?— aka  
kemakī:

—Shanē ibuū, mī dayarurā, ē habiaki— aka  
<sup>3</sup>shanē ibū ana yukakī:

—Saul enaburā, huni betsaa tesheima hiweyuamē? eā Deusū kenawē taeshū ē merabewatirukirā— aka

Zibā kemakī:

—Haa, Jônatasā huni bake bestitxai hiweaki. Hakia hawē tae dabe txakabuki— aka

<sup>4</sup>Davī yukakī:

—Hanimē?— aka

Zibā kemakī:

—Mae betsaa Lo-Debar anu Amielī bake Maquirī hiwe anu hiweaki— aka

<sup>5</sup>hanua hau ishūtanūbū Davī hatu yunua bushū Davi anu hawē bakebirātiki naneshū iabiranaibū <sup>6</sup>Jônatasā bake, Saulū baba Mefibosete Davi anu buteabu Daviki mesei ha bebū dāti iki beti ikaya benimakī Davī yukakī:

—Jônatasā bake Mefibosetē, mī miāmē?— aka

—Haa. Shanē ibuū, mī ea kena ē hushurā, mī dayarurā, ē habiaki— aka

<sup>7</sup>Davī yuikī:

—Mī epa Jônatas shinākubaīkī pepawē ē mia duawakubaīshanaiwē taea dateyamawe. Mī hutxi Saulū mae tibi bai pepa betsaa betsapabu inū hi pepa shukuabu tibi inū hawē hiwe betsaa betsapa ē mia ibu wamashanaii, ibu wabianibū hau mia ana inanūbū hatu

mebīmakinā. Nenu Jerusalém anu hiweshū ē tapu anushū ebetā mī pikubaīshanaii— aka

8 hakia Mefibosetē kēwaī ana beti ishū yuikī:

—Mī ē shanē ibuhairatuū, mī tsumakirirā, haskakī mī ekiri shinaī? Earā, ē kamā mawa keska bestiki— aka

9 haska wabia Saulū dayaru ha dukūtū dayashūpauni Ziba hau hunū Davī kena ana hua Davī yuikī:

—Dasibi mī tsuma Saul inū hawenabus hayanibu hawē hamapairā, hawē baba Mefibosete ē yunushuki. 10 Haskawē taeshū hawē bai tibi mī huni bakebu inū mī dayarububetā dayashūkubaīshāwē. Mī tsuma sheni Saulū enabū hau pi hiwekubaīshanūbū mibā pawaibu tsekashū hanu aruti hiwe merā hatu mekeshūkubaīshāwē. Haskabiakē Saulū babā ebetā pikubaīshanikiki— akaya Ziba 15 huni bakebu inū 20 dayaruyatū 11 kemakī shanē ibu yuikī:

—Dasibi mī shanē ibuhairatū ea yunua ē mī dayaruwē taeshū ē ashūkubaīshanaii— aka

hanushū shanē ibuhairatū huni bake keska Mefibosetē Davibetā pikubainikiaki, hawē tapu anushunā. 12-13 Ha dikabi Mefibosetē enabu inū hawē huni bakeishta hawē kena Mica Ziba inū hawē dayarubū hatu dayashūkubainibukiaki, merabewakinā. Hamē Mefibosete Davī duahairawakubaīshanaiwē taea Jerusalém anu hiweshū Davibetā pikubainikiaki, haska hawē tae dabe txakabu hawa shushamarā.

**Huni betsua Urias hatu tenāmatā hawē aī Bate-  
Seba hanubi Davī binikiaki, na hātxarā**

**11** 1 Shaba betsatiā bari pakei ni hua tueaya hatū beya txibaī shanē ibubu detenamei bumisbutiā Davī hawē detenamenika shanē ibu Joabe inū hawē detenamenika shanē ibu beshmasbu inū Israelī enabu detenamenikabu dasibi hatu yunua bushū Amom nawabū mai pakea anushū hatu detekī maematā hatū mae ewapa hawē kena Rabá hatu mebiaību hakia Davi hatube kama Jerusalém anu niti ishiā hiwea

2 shaba betsatiā huīrukuī dakabai ma bari kai hikiaya Davi benikauni hawē hiwe sapa sheni manaūri anu nishū uībaūkī aību hawēruahaira batxiuma nashiai 3 betxitā: “Tsuamēkaī? Uītākāwē”, iwanā, hatu yunua bushū yukatani beshū yuikī: “Eliānē aību bake Bate-Sebaki, Heteu nawa Uriasī ainā”, akabu 4 hau ishūtanūbū hawē dayarubu Davī hatu yunua yuitā ishūtanabu Davī bitxishū txutakī hawē hora irumawawē taea aību txuki nashitā hanua hawē hiwe anu txītūkainima

5 ana himi ikama hanu himi imis binukainaya ma bake bima tuyu unātā hau Davi banabimatanū hawē tsuma yunua kashū: “Bate-Seba ma tuyakiaki”, iwanā, Davi yuia 6 hanushū nīkatā hawē detenamenika shanē ibu Joabe anu hawē hātxa bumakī Davī yuikī: “Heteu nawa Urias

hau huyunū ea anu nitxīyuwē”, iwanā, hatu yunua, bushū habias hātxa Joabe yuiabu Davi anu Joabē Urias yunua <sup>7</sup>hukirā Davi bebū nitushiai Urias Davī yukakī: “Joabe inū nukū detenamenikaburā, haskara kaya detenameaibu kaka beshū mī ea yuiai?” aka Uriasī haskaibu dasibi yuia <sup>8</sup>nīkatā hanushū beparākī hau hawē aī anu katanū Davī yuikī: “Mī hiwe anu kashū mī tae txuki petā mī aībe huīrukuī ushayutawē”, aka Davī hiwe hawērúa anua Urias kaīkainaya Uriasī hiwe anu piti pepa inākuīkī shanē ibuhaira Davī hatu bumashūbia <sup>9</sup>hawē hiwe anu Urias kama Davī hiwe hikitī shui dapi shanē ibuhaira Davi mekemisbube Urias meshu merā ushashinaya <sup>10</sup>hawē hiwe anu Urias kama ushashinai Davi yuiabu Urias hau hunū Davī kena Urias huai Davī yukakī:

—Txaihairakea mī hua punu nukabia haskai mī hiwe anu mī kama ishiaī?— aka

<sup>11</sup> kemakī Uriasī yuikī:

—Hi pūyā tinī wāshū shubu keska washū Senhor Deusū hātxa aruni bau tsauīmabu habias keska anu Israelī enabu <sup>10</sup> shukuabu Jerusalém nortekiri hiweabu detenamenikabu inū Judá enabu detenamenikaburi pi ushakanikiki. Ë detenamenika shanē ibu Joabe inū mī shanē ibu beshmasbu habias anuri kene anuma nashabakā ushariakubaīkanikiki. Detenameaibu keskai ë hiwe anu hikishū pikī nushukī ë aī txutakī haska dasibi betsapa ë atirumaki, bika tenebiakinā— aka

<sup>12</sup> haskabiaya Davī ana nitxīkī:

—Haskakenā, ikis ana bashikuyuwe, meshukiri mī kaya ë mia nitxīshanairā— aka

Davī haska wa hawē hiwe anu ana kama meshukiri habianua katākatsi Jerusalém anu Urias bashikukē <sup>13</sup>habias shabatiā hau habetā piyunū itā Davī pimakī Urias paēhairawa hanua meshu merā Urias Davī hiwe anua kaīkaina hawē hiwe anu ana kama hakia Davī hiwe hikitī shui dapi shanē ibu mekemisbube Urias niti ika ana ushashinaya

<sup>14</sup> penama Davī nīkatā detenamenika shanē ibu Joabe hawē hātxa keneshū Joabe anu Urias inā bushū <sup>15</sup> Joabe inā bepēshū haska Davī keneshina hune Joabē yuikī: “Hau hatube detenamenū Urias dukū hatu bebū nitxīshawē, detenamehairai meseaibu anurā, hau ha dukū tsakakī tenanūbunā”, aka

<sup>16</sup> haska keneshūshina uīkī nīkatā hau hatube detenametanū ishū hawē detenamenikabu yunukī Amom nawabū maewā Joabē hatu ana keshemabaūkī hanu Amom nawa mētsisipahairabu mapuabu bebū Joabē Urias yunukī nitxiā <sup>17</sup>hatū maewā mekekī Joabē detenamenikabu detenū ika hawaira kaībirā betsapa hatu detekī Davī detenamenika shanē ibu beshmasbube hatube detenamei mawabū txipu hatu benabaūkī ha mawabu anuari Uriasri tenābainabu betxiriata

<sup>18</sup> Amom nawabū maewā mebinū ika hatube detenamei haskashinabu Joabē Davi anu hātxa bumakatsi ikī <sup>19</sup>hatū hātxa bunika Joabē yunukī

yuikī: “Haskai nū hatube detenamekükirāshina shanē ibuhaira Davi mī dasibi banabimakī keyua<sup>20</sup> shanē ibu sinatahairakī, mia yukakī: ‘Ha maewā anuabu detenū ika haskai ha dapihaira bushiābumē? Maewā mishki kenebaunibu mamakishū mishki tūku putatirubu haskai nukunabū unāma ikasi hatu dapihaira bushiābumē?<sup>21</sup> Mae Tebes anushū mishki kenebaunibu mamakishū hawē deneti mishki aībū hatu anu putakī Jerubesetē bake Abimeleque tenaīmaburā, habunā, shināma ikanimēkaī? Haskakī maewā mishki kenebaunibu anu dapihaira bushiābumē?” ikaya kemakī eska washāwē: ‘Ha dikabi mī shanē ibu beshmas Heteu nawa Urias hatube tenāriashinakiaki’, akī ea yuishūtāwē”, aka

<sup>22</sup> hatū hātxa bunika kai hikishū haska Joabē dasibi yunushina shanē ibuhaira Davi yuikī keyua haska Joabē yuishina keskai Davi sinatahairaya

<sup>23</sup> hanushū hātxa bunikatū yuikī:

—Hemaītī shabakāshū nuku detenū ika Amom nawa detenamenikabū kaībirākī habu dukütū nuku binutā nuku detebaunabu txixtekiri hui mae hikiti shui anu nū hatube txītūkiranya<sup>24</sup> hanushū mishki kenebaunibu anushū pia kuīwē nuku tsaka tsaka akaibū mī shanē ibuhairatū detenamenika shanē ibu beshmas betsa betsapabu hatu maemakī tenākī hanushū ha dikabi Heteu nawa Urias hatube tenāriashinabuki— aka

<sup>25</sup> haska wa nīkatā hatū hātxa bunika Davī kemakī yuikī:

—Eska Joabe ana yuitāwē: “Ha mawashinabuwē haskaira hatuwē dateyamawe, detenamearā, habiaskakirā. Hakia ana kushipahairakaī ha maewā yamawakī mā detekī keyutiruki”, akī haska Joabe yuikī mī hatu shinā txākāwātiruki— aka

<sup>26</sup> hanua Bate-Sebā ma hawē bene Urias mawashina nīkatā 7 dia kashakükaini maīshīkē<sup>27</sup> txipu Bate-Seba kasha neseshīkē hau itanūbū Davī hatu yunua ishūtanabu hawē hiwe hawērue anu Davī maewashīshū aīwāshina bebūkiri tuyaima huni bake kaībiakē haska Davī Urias itxakawaimawē taea Senhor Deus hawē benimama inikiaki.

### Natānē Davi txitekī ha anikiaki, na hātxarā

**12** <sup>1</sup>Deusū hawē hātxa yuishunika Natā Davibe hau hātxatanū yunua ka haki nukutā ha bebū nishū Natānē Davi yuikī:

—Eska shabakabi mia miyuinū ea nīkawe. Mae betsa anua huni dabe hiweabu betsa mabuwāyā betsa mitanuma mabu eskarabesya<sup>2</sup> ha mabuwāyā txashuwā inū ina awa mirimahaira hayakē<sup>3</sup> hakia ha huni mitanuma txashuwā yushā pishta besti peiwē bima haya ibubis yumewakī hawē bakebebubetā ewawakī habias kētxaki piai anua pimakī nushuai anua amakī hawē shutxi anu datāshū ushākī yumewakubaikī ha hunī hawē bake aību betxipaikī akawayā<sup>4</sup> hanua shaba betsatiā huni

betsa txai nimis bai tanabirani huni mabuwāyā hiwe anu uinū ika hikia, hakia ha huni haki bayua hau bawashunūbū hawē inabu anua huni mabuwāyātū hawē ina mekatsi ikama hakia ha huni mitanumā txashuwāpishta hamē biāshū hawē dayarubu bawamatā ha huni hua mabuyāwātū pimaimakiaki— aka

<sup>5</sup>Davī nīkatā huni mabuwāyāki sinatahairakī Natā yuikī:

—Deusū nīkaiwē taeshū hātxakī ē mia yuiaii, ha hunī itxakawakī txakabuhairawaimarā, hawē nuiama tenātiki. <sup>6</sup>Hamē ha txashuwā pishtapakakinā, hawē karurā, dabe inū dabeki hau ināshanūwē, ha hawa ibubishawē nuiai uīmama ikimawē taeshunā— ikaya

<sup>7</sup>hanushū Natānē yuikī:

—Ha hunikiri ē mia yuiairā, habia mī miaki. Haskawē taeshū Israelī enabu mekenika Senhor Deusū shabakabi mia yuikiki. Nīkawe: “Israelī enabu mī shanē ibuhairakūkaishanū ē mia katuniki. Bebükiri Saulū mia detekatsis ikaya hawē kushipa nemakī ē mia mekekubainiki. <sup>8</sup>Mī hatumekekubaishanū mī shanē ibu Saulū hiwe hawērua inū hawē aībuaiju ē mia yunuyamaki. Ha dikabi hawenabu anua Judá enabu tari pashkanibu ha Israelī enabu pashkabiabainibū habu anu ē mia yunurianiki, ha dabe mekei mī shanē ibu ikūkaishanunā. Haska wakī ē mia yununi eskarabes mī shināyā ē ana mia itxapa inākeanaii. <sup>9</sup>Haskakī mī ē hātxa ea nīka pewama ikimashū ē haska betxipaiai keska mī akama danaīmamē? Amom nawabu Heteu nowa Urias hatu tenāmanū, iwanā, hau Urias nitxishanū mī Joabe yunua Urias hatu tenāmaimaki, hatu haska wamatā hawē aī mina wakī bikatsirā. <sup>10</sup>Haska wakī ea danākī shināma Heteu nowa Uriasī aī biākī mī aīwaīmawē taeshū eā minabu kupikī betsabetsapawē hatube ē mia bika tenemakubaishanaii. <sup>11</sup>Eska Senhor Deusū mia yuikiki. Minabū hau mia txakabuwānūbū ē hatu yunushanaii. Mī berubi mī aībuaiju betsabu mia mebītā mia dapi huni betsabu hiwea ē yunua shabakā bari txasha anushū mī aī txutashākanikiki. <sup>12</sup>Hamē mia txutanameirā, hune mī ikimaki. Hakia eā hatu mia uīmakinā, Israelī enabu dasibibū uiaibū ē hatu shabakāshū txutanamemai uīshākanikiki”— akī Natānē Senhor Deus hātxa yuishuna

<sup>13</sup>e itā haskaima Natā bebuschū Davī yuikī:

—Senhor Deus danākī txakabu betsabu betsapa ē akimaki— ikaya kemakī Natānē yuikī:

—Mī txakabuwaimawē taeshū Senhor Deusū mia kupia mī mia mawama ishanaii. <sup>14</sup>Hakia Senhor Deus habi mī dakehairawaimawē taea mī huni bake Bate-Seba dama kaishina samama ha mia mawashūshanikiki— atā

<sup>15</sup>hanushū ana hātxa wama Natā hawē hiwe anu txītūkaikē hanua Uriasī aīki Davī bake waima ma kaishina Senhor Deusū isī tenema txakayamaya <sup>16</sup>hawē bakewē nuihairai hawa piambahira samakei

meshu txaitanai hinamas maĩ tĩ ika dakashũ hau hawẽ bake shushanũ Davĩ Senhor Deus yukashükubainaya <sup>17</sup>hanua anibu unanepabũ Davi merabewamisbu bushũ maĩ daka benitã pimanã, iwanaã, unãshubira yui pewabiabu hakia hatu nãkabiatã hatubetã piama ikãkainaya

<sup>18</sup> hanua 7 dia binutã hawẽ huni bake mawaya anibu unanepabũ hawẽ datei yuiti tenekã shinaã: “Hawẽ bake hiweyukẽ nã daewakã hãtxa wabia nuku hawa nãkamahaira ishiãki. Ma bakeishta mawakẽ harakiri nã yuitirumẽ? Nãkatã itimaskakawani ibubis itxakanikatiruki, hawẽ nui isã teneirã”, ika shinaã dateaibũ

<sup>19</sup> hanua hune anibu unanepabu yuinameaibu uishũ hawẽ bake ma mawa shinãkã hatu yukakã:

—Bakeishtarã, ma mawashumẽ?— hatu wa habũ kemakã yuikã:

—Haa, ma mawashuki— akabu

<sup>20</sup> haska wabu nãkatã maĩ daka benikaini ka hawẽ tari detsis pekatã nashi petã tari sera sawetã sheni inãtiwẽ txa ikeaketã Deuski nukuti tari hiwe pütea anu kashũ tari hiwe bebũ hemaitã dãti iki beti ishũ Senhor Deus kewâbai txipu benikaini hawẽ hiwe anu kashũ hatu piti yuka beshuãbu pikã nushukã yaniwaya

<sup>21</sup> hatã beya txibãmawẽ taeshũ anibu unanepabũ yukakã:

—Shanã ibuã, tsua haskatiabiakã nukã beya txibãma mĩ hawai haskai? Mĩ bake isã tenei hiweyukẽ samakei mĩ bakewẽ taea mĩ kashakükaishinaki. Hakia ma mawakẽ bis bis iki kashama benikirã mĩ ma piaii. Nuku tapimawe, haskara shinaã mĩ ikimékainã— akabu,

<sup>22</sup> kemakã Davi hatu yuikã:

—È bake isã tenei hiweyukẽ hau mawayamanã ewẽ Senhor Deus nuitaruki, ishã shinaã samakei ë kashakükaishinaki. <sup>23</sup> Ijis ma mawakẽ haska washã ë ana hiwematirumawẽ taea hamẽ ë samaketirumaki. Haska watã ana txituwãkã ë hiwematirumaki. Txipu eari mawatã ë haki nukui ka hari eki nukushanikiki— hatu wanikiaki.

### Salomão kainikiaki, na hãtxarã

<sup>24</sup> Hanua hawẽ bake debuimakẽ hawẽ aĩ Bate-Seba Davi atimas daewashã ana txutakubaina ana bake bima huni bake kaiã Davi kenakã: “Salomão”, anikiaki. <sup>25</sup> Ha huni bake betxipaikã Deusu hãtxa yuishunika Natã yuimakã Senhor Deusu Davi unãmaimawẽ taeshũ hawẽ kena betsa wakã Davi kenakã: “Jedidiaski”, arianikiaki, nukã hãtxawẽ: “Ha Senhor Deusu betxipaikiki”, akinã.

Davi shanã ibu hawẽ bake Absalão mebinã ika inikiaki, na hãtxarã

**15** <sup>1</sup> Jerusalém anu Davi huni bake betsa Absalão hiwekükaini ibubis shinã txakai kei shanã ibushanã, iwanaã, hawẽ cavallo taratã pepa

inū cavalo kushipabu bitā 50 detenamenikabu katukī hatu tsumawatā ma hatu yunukubaīmis <sup>2</sup> penama tibi Absalão bututā hawē epa Davī hiwe anu hawē mae kenebaunibu hanu hikitī shui anu shaba tibi keshea Absalão nishū shanē ibuhaira hawarakirī itxakanikatima Davī hau hatu pewashunū yukakatsi hanu beaibu, bestibu hatu kenashū Absalāonē hatu yukapakekī: “Haratu mae anua mī huai?” hatu apakeaya hatū mae inū haratura Israelī enabu shukua anua inū haska shinābirākī shanē ibuhaira Davi hari yukai beaibu bebükiri yuiabu <sup>3</sup> Absalāonē nīkatā hatu yuikī: “Txanima hawara mī yukakatsi ikai peki, itxakanikatimarā. Hakia shanē ibuhaira mī yukai tsuā mia yuishūtiru hayamaki”, <sup>4</sup> iwanā, hatu yuikubaīmis: “Eā matu merabewakī ē matu duawaya hawara yuka iki hau mā eanu beshanūbū nukunabu dasibi shanē ibushuni ē matū unātinākatsis ikai mā ea katutirumēkaitsa”, ikī hatu yuikubainaya <sup>5</sup> tsuāra yukatanū ika txaima huai hatū beya txibākī metaka atā haibuwakī ikushū hatu tātsu akubaīmis <sup>6</sup> shanē ibuhaira Davī hau bika teneaibu hatu shabakabi pewashūshanū Israelī enabu dasibi beaibu Absalāonē hatu nemakī haibuwakī hatu shinā betsamakī Davi hau ana shināyamashanūbū ibubis hakiri besti hatu shināmakubainaya

<sup>7</sup>hatu haska wakubaini 4 ano nitxītā hawē epa Davi anu kashū Absalāonē yuikī:

—Ē shanē ibuū, haska ē Senhor Deus yubaima Hebrōm anu kashū ea atanū ishū ē mia yukaii. Katāpa? <sup>8</sup>Mī dayaru earā, Síria anu mae betsa Gesur anu hiweshū yuikī: “Jerusalém anu ē ana hiweshanū Senhor Deusū ea yunua Hebrōm anushū txashuwā bake tesēshū txiwē menukī keyukī ē mia kēwāi hushanaii”, akī Senhor Deus ē yubaimaki— aka

<sup>9</sup>shanē ibuhaira Davī kemakī yuikī:

—Unanuma katāwē— aka

hakia Hebrōm anu Absalão kariama ma hatu pewamis hari kakī <sup>10</sup> Israelī enabu shukuabu tibi anu hawē hātxa bunikabu yunukatsi hatu yuikī:

—Trombeta txā txā akubainaibu nīkatā: “Hebrōm anu ma shanē ibu bena dasibibū Absalão ma katuabuki”, akī hatu yuiakeakebaütākāwē— hatu wa buabū <sup>11</sup>ha dikabi 200 hunibu Jerusalém anu hiweabu hawē hātxa ikūwaī hawē txakabu unāriama Hebrōm anu habe buriabū <sup>12</sup>txashuwā bake itxapa tesēshū txiwē menushūkī habetā Senhor Deus kēwātanū, iwanā, Davī merabewanika betsa hawē kena Aitofel hawē mae Gilo anuarā, Absalāonē ha iyukatsi kena kashū Absalāonē hatu yunua haskakubainaibū Davi shanē ibu mebikatsis ikī Absalão kushipakī habū txibāmis shaba tibi hatu itxawakubainaya

### Jerusalém anua Davi hawaira pashanikiaki, na hātxarā

<sup>13</sup>haska Absalāonē akai unātā hātxa bunika Davi anu kashū yuikī:

—Israelī enabu itxapahairatū Absalão txibanū ishū shinākanikiki, shanē ibu wakatsi ikinā— aka <sup>14</sup>haska wa nīkatā hawē shanē ibu

beshmasbu dasibi Jerusalém anu habe hiweshū mekeabu Davī hatu yunukī:

—Dasibi menā hawaira tashniribainākāwē. Nū yane kamakē Absalão hukē nū haskatā pashatirubumaki. Hawenabu beshū nuku txakabuhaira wakī nenu Jerusalém anu nukube hiweabu nupe kenu txaipawē nuku dete keyui betirubuki. Menā burinākāwē— hatu wa

<sup>15</sup>hatū shanē ibu kemakī yuikī:

—Mī nukū shanē ibuhairatū haska mī nuku shināshuna nū mibe kaii— akabu

<sup>16</sup>hanua Davi tashnikaīkī hawē aī betsabu inū, hawē bakebu hunibu inū aībuabu inū, hawē shanē ibu beshmasbu inū, hawē tsumabū dayarubu hatu iyukī hawē hiwe hawērua hau habū besti mekeshūkubainūbū ha 10 hawē aī nātakea habu dayashūmisbu habu besti bashibaini Jerusalém anua shanē ibuhaira Davi pashai kaikaini <sup>17</sup>habū txibaību dasibibube Davi kai maewā kesukauana hawē henea hiwe anu Davi hatube niti itā <sup>18</sup>hanushū hawē shanē ibu beshmasbū Davi hau keshebainūbū ha dapi hatu nitxītā hanushū hawē yura habū mekemis Quereteu nawabu inū Peleteu nawabu bebuaiabū ha katxu 600 detenamenikabu Geteu nawabu Davi dapi mapuabu Gate anua Davi dayashunū ika habe benibu habe mapumisbu ha katxu hatu bebū mapuriabū <sup>19</sup>hatu haska waitiā huni betsabu Filisteu Gate anua hawē kena Itai hushiā betxitā shanē ibuhaira Davī yuikī:

—Haskai mia dikabi mī nukube huai, pashairā? Nawa betsabu mī dama hushiā mī nukunabumaki. Haskamaki. Mī txītūkaitiruki, shanē ibu benabe unanuma hiweirā. <sup>20</sup>Dama Jerusalém anu hiwetanū ika mī hikishinaki. Haskawē taea: “Ebe kawe”, ē mia watirumaki. Hanira emebi ē kai ē unāmawē taeshū mī nukube kanū, iwanā, ē mia yuitirumaki. Minabu iyui mī hiwe anu txītūrikaītāwē. Mī haskakainairā, peki. Mī ewē nuiaya hau Senhor Deusū mia duawakī merabewakubaishanūwē— aka

<sup>21</sup>kemakī Itaī shanē ibuhaira Davi yuikī:

—Mī mekenika Senhor Deus inū mī ē shanē ibu matu dabe ikūwākī ē matu txibaīwē taeshū ē mia yubaii. Hanira mī kaya mī dayarui ē mibe kaii. Mī hiwekē ē mibe hiweshanaii. Mī mawaya ē mibe mawariashanaii— aka

<sup>22</sup>hawē hātxa nīkahairatā kemakī Davī yuikī:

—Haskakenā, nukube kakūkaīwē— aka

habiatiaři Gate nawa Itai inū habe beshiābu Davibe bui <sup>23</sup>Jerusalém anua kaibainaibū hatu dapi hiwebaunabū buaibu hatu uī hatuwē nui kasha txakayamaibū Pashku Cedrom pukebainaibū hatu txibaī shanē ibuhaira Davi pashku pukeriabaini hari tsua hiweabuma anu Davi bebuschuni bai tanabainaibū <sup>24</sup>Pashku Cedrom pukeriabuma Deus hatube yubakani hātxa aruni bau Levī enabū iabainaibube Deusbe hatunabu hātxashunika

dabe Zadoque inū Abiatar pashku kesha anu hatu bebū buaibū Abiatar dapi Deusū hātxa aruni bau tsauābu Davibe bukī daībaībainaibū <sup>25</sup> shanē ibuhaira Davi kashū Deusbe hatunabu hātxashunika Zadoque yuikī:

—Maewā Jerusalém anu Deus hatube yubakani hātxa aruni bau bui txitūkaiwē, Senhor Deus ewē nuikī ea merabewa ana txitūkirā hawē hātxa aruni bau inū hawē tari hiwe hania ē ana haki nukutirumēkainā. <sup>26</sup> Hakia ea hawa betxipaiama haska shinaī keska hau ea amashanuwē—iwanā, <sup>27</sup>—Uiā. Mia inū Abiatar Jerusalém anu matū huni bake dabebe unanuma txitūbaīritākāwē, mia mī huni bake Aimaásbe inū Abiatar hawē huni bake Jônatasberā. <sup>28</sup> Jerusalém anushū mā Absalão manaya enabube ē kaikirāshinaki. Hanu tsua hiweabumanu Hene Jordão napāpa puketi pe anushū ē manayuaii, Absalãokiri haskarara hawē kaka mā ea yunuai manairā— hatu wa

<sup>29</sup> Levī enabu Deusū hātxa aruni bau hatu iamabaini Zadoque inū Abiatar Jerusalém anu txitūbaīshīshū harishū manaibū <sup>30</sup> Olivas Mati anu hawenabube kai Davī hawē bitxi tae pekatā mapekei huīti nishma kashai tariwē mayabukua kaya hanua habe buaiburi mapekeriai tariwē mayabukuria huīti nishmari kashariakubainaibū <sup>31</sup> Aitofel unanepatū Davi merabewakubainima ana merabewama hakia natiā Absalão merabewaya Davi yuiabu hau Aitofelī haska shinaī Absalão amakatsi merabewakubainai hau haska amakatsi ikai Senhor Deusū kanemashanū Davī Senhor Deus dayuikī ea akaya

<sup>32</sup> mati mamaki anu hanushū Deus kēwāmisbu anu Davi ma mapeketanaya unuria haki nukutanū ika hawē haibu Arqueu nawa betsa Husai hawē tari ushnikia mai mishpuwē mapu tukua Daviki nukua <sup>33</sup> Davī yuikī:

—Ebe kakī ea hawa merabewamabia mī ana ea bika tenematiruki. <sup>34</sup> Hakia Jerusalém anu txitūkaini kashū nashi petā tari bena sawetā Absalão huai yuikī:

“Shanē ibuū, ē mī dayaruki. Habias mī epa ē merabewakubainima keska wariakī unanepa hātxawē ē mia merabewakubaīshanaii” akī haska Aitofelī shināshūkī merabewabiamiskē miā hawē shinā betsa wamakī Aitofel ea nemashūkī mī ea merabewatiruki. <sup>35</sup> Deusbe nukunabu hātxashunika dabe Zadoque inū Abiatarī ea merabewariakubaīkanikiki. Shanē ibuhairatū hiwe hawērúa anushū hawara dasibi nīka keyukī matū ea yuishūkubaīshākāwē. <sup>36</sup> Hawara Zadoque inū Abiatarī mia anua nīkatā hatū huni bake Aimaás inū Jônatas yunuabu eanu beshū habias hātxa ea yuitirubuki— aka

<sup>37</sup> Davī haibu Husai nīkatā kai Jerusalém anu hikiaya habiatīari Absalão shanē ibui haki txiti ikabube hikiriaya

**Zibā Davi haibuwai habe hātxanikiaki, na hātxarā**

**16**

<sup>1</sup> mati mananā atimas binubaini Davi ana kai, Davī haibu Jônatasā bake Mefibosetē dayaru hawē kena Ziba hawē hiwe

anua kaikirani uitanū ika Daviki nukui kakī jumento pepa dabe ha kabekātiyaki 200 misi ewapabu saku tibiki nanekī inū, 100 uva bimi tsusī tsāpawakī keshtu sharabu watā sakuki matawatā inū, 100 bimi pití hushiā saku tibiri matawatā bitxi bishtu uva vinhorí haki nanetā dütābaükī beshe pewatā bui Daviki nukua <sup>2</sup> dasibi uíkī shanē ibuhaira Daví Ziba yukakī:

—Haskakī na haska tibi mī beai?— aka  
daewakī Zibā kemakī yuikī:

—Na jumento daberā, shanē ibū enabus katsaumebaítirubuki. Misi inū bimirā, berunābu mī detenamenikabū pitirubuki. Hanu tsua hiweabumanu bui hī ikī vinho atirubuki— aka

<sup>3</sup>Daví ana yukakī:

—Hania, mī shanē ibu Saul ipaunitū baba Mefiboseterā?— aka  
Zibā kemakī yuikī:

—Haska hawē hutxi Saul shanē ibukūkaini keska Israelī enabu dasibibū shanē ibu wakī ana katutirubuwē taea shinaī ē tsuma Mefibosete Jerusalém anu bashikuyushuki— aka

<sup>4</sup>hawē hātxa níkatā:

—Mefibosete ē pepawabiani ana hakiri shināma hawē hamapai tibi Mefibosete hayani mebītā ikis dasibi ē mia yunuai minaki— aka

Davi bebū dāti iki beti ishū Zibā kemakī yuikī:

—Peki. Mī ē shanē ibu kayabiwē taeshū mī ea merabewaya ē mia shinākubaishanai— aka

<sup>5</sup>hanua Davi ana kai mae betsā hawē kena Baurim daibainaya huni betsā Saulū enabu Gerā bake hawē kena Simei ha bebū tashnikirā hawenabu inū hawē tsumabu detenamenikabū Davi mekebiabū hātxa txakabuwakī itxakī <sup>6</sup>Davi inū hawē shanē ibu beshmasbukiri mishki tūku puta puta akubaikī <sup>7</sup>haki sinatahairakī yupukī Simei Davi yuikī:

—Miarā, mī huni pubē txakabuki. Nenu huama kawe, kawe— akī

<sup>8</sup>—Saul shanē ibuai mebīkī mī hawenabu txakabuwakubainiwē taeshū Senhor Deusū mia ma kupiaki. Mī shanē ibuai mebītā mī bake Absalão Senhor Deusū shanē ibu waikiki. Ibubis mī txakabū mia ma atxia miarā, mī huni betsā himi akubaímiski, hawa pepa wamarā— akaya

<sup>9</sup>Zeruiā huni bake Abisaí Davi yuikī:

—Haskakī ha huni kamā mawa pisi mayai keskakī mī ē shanē ibu mia yupukī yuaímēkaī? Kashū hawē bushka teshtetāpa?— aka

<sup>10</sup>hakia shanē ibuhaira Daví kemakī yuikī:

—Zeruiā bakebuū, matu akamaki. Ea besti yupukī yuinū ha huni Senhor Deusū ma yunuamēkaī. Senhor Deusū ma yunuarā: “Haskakī mī shanē ibu yupukī yuaī?” akī, tsuā ha huni beshtetirumaki— atā,

<sup>11</sup>Abisai inū hawē shanē ibu beshmasbu Daví ana hatu yuikī:

—Ê bake kayabitū besti ea tenāpanā ha huni Benjamimnē enabu dikabitū ea yupuikiki. Nemayamakāwē, habiaska Senhor Deusū yunuakirā. <sup>12</sup> Haska ikis ea bika tenemaibū Senhor Deusū uīkī ekiri pe shinākī ea ana duawakubaishanimēkaī, na yuputi hātxa txakabu ē nīkai keskamarā— hatu wabaini

<sup>13</sup> Davi hawenabube bai tanabainaibū manā matxi tātābaini kakī Davi yuākī yupukubaikī mishki tūku inū mai mishpu Davikiri Simeī puta puta akubainaya <sup>14</sup> Simei ana shināma Davi inū hawenabu bui Hene Jordão keshā anu niri itā punu nukabaina huīrukuī maniabū

### Jerusalém anu Absalão hikinikiaki, na hātxarā

<sup>15</sup> Jerusalém anu Absalão hikinū ika kaya Israelī enabu itxapabu inū Aitofel txibaī buaibū <sup>16</sup> hanua unuriari Davī haibuhaira Arqueu nawa Husai Absalāoki nukui hui kushipawē yui sai ikūkirani:

—Nukū shanē ibui hiwekūkaishāwē! Hiwekūkaishāwē!— ikaya

<sup>17</sup> metukī Absalão shinā txākāma Husai yukakī:

—Ea kēwākī ē epa mī haibuwanirā, ana shināma mī ma putamē? Haskai mī habe kama ishiāmē?— aka

<sup>18</sup> beparākī Husaī kemakī yuikī:

—Ê katirumaki. Hau shanē ibukūkaishanū tsuara Senhor Deus inū Israelī enabu dasibibū ma katushinabe ē bashikuyuaii. <sup>19</sup> Ha dikabi tsua ē merabewatirumē? Mī ē haibū bakeki. Haska mī epa ē merabewakubainima keska wariakī unanepa hātxawē ē mia merabewakubaishanaii— aka hawē hātxa Absalāonē nīkatā

<sup>20</sup> hanushū txipu Absalāonē Aitofel yukakī:

—Ê epakiri nū haskashanai? Hawa mā ea shināmakī yusitirumē?— aka

<sup>21</sup> Aitofelī kemakī Absalão yuikī:

—Hawē hiwe hawērua hau mekeshunūbū hawē 10 nātakea aī hawē dayarubu mī epā hatu bashibaishina habu tibi txutā keyuwe. Mī haska waya Israelī enabu dasibibū nīkakī mī epa danākī mī sinatamai unāshākanikiki. Ha dikabi habū mia txibaību dasibibu ana benimashākanikiki— aka

<sup>22</sup> hawē yusiā txibākī Davī hiwe hawērua mamaki tarí hiwe wakī pūteshunabu Israelī enabu Jerusalém anu hiweshū uiaibū hawē epā 10 nātakea aī hawē dayarubu tibi Absalāonē hatu txutākubainikiaki.

<sup>23</sup> Haskakūkainaitiā hawara akatsi yukakubainabu Aitofelī hatu shināshūkī kemaya ha dukū Davī ikūwāpauni keska wakī hawē bake Absalāonē ikūhairawariakubainikiaki, Deus yukai keska wakubaīkinā.

### Aitofelī yuba hātxa Husaī itimaskawanikiaki, na hātxarā

**17** <sup>1</sup>Hanushū hawaira merabewakatsi ikī Aitofelī ana Absalão yuikī:  
—12.000 detenamenika pepabu hatu katunū ishū ē shinaiī. Na habias meshu merā Davi detetanū ika hatubetā ē txibākatsi ikaii. <sup>2</sup>Ikis

Davi inū hawenabu babua punu nuka maniabu hatu datetushikī hawaira nū hatu tenātiruki. Datei hawenabu dasibibū henebaini pashaibū hatū shanē ibuhaira Davi besti nū tenātiruki.<sup>3</sup> Huni bestitxai mī tenākatsis ikaii. Nū mia haska washunaya mī epa ana hayamakē Israelī enabu ē mia daewashūshanaii, hau mia ana danāyamanūbunā. Haskawē taea dasibibu unanuma hiwekubaishhakanikiki— aka

<sup>4</sup> Absalāo inū anibu unanepa merabewanikabū nīkatā hawē yubati hātxa pe betxipaiabū <sup>5</sup>hakia hawē shināri hau hatu yuiyunū Arqueu nawa Husai hau kenatanūbū Absalāonē hatu yunua yuitanabu <sup>6</sup>Absalāo anu Husai hua Aitofelī haska hātxa yubakī yuishūshu Absalāonē Husai yukakī:

—Haska Aitofelī ma nuku yubashurā, hawē hātxa txibākī nū atirumē? Nū atirumaraka. Haskara miā mī shinaimēkaī, nuku yuiwe— aka

<sup>7</sup>kemakī Husai yuikī:

—Haska shinaī pe yuibiamis ikis haska yubakashurā, pemaki. Ětseri mia yuinū nīkawe. <sup>8</sup>Mī epa inū hawē detenamenikabu mētsisipa pubēhairabuki. Ursā yushā pubē hawē bakebu biābainabu pubēhairakī benai keskai sinatai mī epa mesehaira dakaki. Mī unaī. Ha dikabi mī epa ma detenamei beyawē taea hawenabube ushama hakia tari benāta hunea ushakūkainikiki. <sup>9</sup>Na habia ikis mishki tāpe merā kasmai, benāta tari hune anu ikaki. Hamē betsarā, detenamenikabu itxapama duakabi mī hatu yunua mī epā enabube detenamei mina hatiri mawakubainaibū hakiri banabitā: “Davī enabū ma minabu hatu maemakī keyuabuki”, iwanā, yuikubainaibu dasibibū habiaskas shinātirubuki. <sup>10</sup>Minabu pubē sinatabu inu betsā leāo keskabia haska nīkatā punu nukai babuhairashhakanikiki. Mī epa inū hawenabu habū txibāmisbu pubēhairaburā, Israelī enabu dasibibū unāhairakanikiki. <sup>11</sup>Eā ē mia yusiaiñā, eska shinākī ē mia yuiai nīkawe. Israelī enabu huni dasibibu norte Dā anua inū sul Berseba anua namakis hiweabu ianēwā kesha mashiti keska mia anu hau itxai keyushanūbūwē. Ma mī hanu hatu itxawa mī epā enabube detenamenū ika miā ibubis hatu yunui hatube kashāwē. <sup>12</sup>Hanira kawanai haki nukutā nū deteshanaii. Basnūwē basi metxa wamis keska wakī nū hatu atxishanaii. Mī epa inū hawenabu hunibū tenā keyukī nū betsā heneama ishanaii.

<sup>13</sup>Hakia mae betsā mishkiwē kenebaunibū anu pashai hikiaibū Israelī enabu huni dasibibū dispi bushū hawē mishki kene tseka tseka akī keyutā dispiwē neatā sharabaibākī pashku anu puta keyukī mishki bestitxai nū netetirumaki, haska watā hatu dasibi tenākī keyukinā— aka

<sup>14</sup> haska wa nīkatā Absalāo inū Israelī enabu anibu unanepabu yuinamei: “Aitofelī nuku yusiaiñā hātxa pebia Arqueu nawa Husai nuku yusiaiñā hātxawē Aitofel binumakī pewaikiki”, inibukiaki. Absalāo txakabuwamakatsi ikama Aitofelī yusiaiñā hātxa pepa Senhor Deusū hatu txibāmakī amama inikiaki.

<sup>15</sup>Hatu hātxa wabaini kashū hawē yusiā hātxa Aitofelī Absalāo inū Israelī enabu anibu unanepabu hatu yuishu inū hawē yusiā hātxa hatu yuiriashu Deusbe hawenabu hātxashunika Zadoque inū Abiatar Husaī hatu banabimatā <sup>16</sup>ana hatu yuikī:

—Davi inū hawenabu hari tsua hiweabuma anu bushiābu hau hatu tenāyamanūbū hanua hene puketi pe anu ana ushama Hene Jordāo kesha betsauri hau hawaira pukebaītanūbū hawairakaī Davi hau yuitanūbū matū huni bakebu yunukāwē— hatu wa

<sup>17</sup>Jerusalém anushū hau hatu uīyamanūbū Deusbe hawenabu hātxashunikabū huni bake dabe Jônatas inū Aimaás hatu yunuki nitxiā mae betsa Jerusalém binubaū hawē kena Rogel anushū manai maniabū hawē dayaru aību yuia ha aību hawaira kashū hatu yuia Davi yuinū ika hawaira ha dabe kaibainaibū <sup>18</sup>hakia haskabainaibū berunā betsā hatu uītā ha dabetū Davi banabimanū ika buaibū hawaira kaī Absalāo banabima hatu yunua txibaibū hanua habu bui mae betsa Baurim anu hatū haibū hiwe hemaitī anu hikitā, habianuri ūpush bimisbu kini mishki kenebaunibu anu hunei hikiaibū <sup>19</sup>hanushū hawē ainē beputi ewapawē hatu bepushū ha mamaki shekiwā trigo shemeshina heshe barī wākī beshna tsuā hawa unāmakē <sup>20</sup>ha katxu hatu itxū hatu benai Absalāonē dayarubu bushū aību yukakī:

—Aimaás inū Jônatasrā, hani bukāshumē?— akabu aībū hatu beparākī yuikī:

—Nenu nuku daibaikāshuki, henekiri bukinā— hatu wa, henekiri bushū benakubaūtani hatu betxiama Jerusalém anu txītūbainaibū <sup>21</sup>ma buabu uītā hatu bepeābu ūpush biti kini anua Aimaás inū Jônatas kaibaini kushibaī shanē ibuhaira Davi anu bushū yuikī:

—Aitofelī hau matu tenaī benübū hatu yunushukiaki. Hawaira benitā hene pukeribaītākāwē— hatu wabu <sup>22</sup>hatū hātxa nīkatā Davi inū hawenabu beni keyutā hawairabaini Hene Jordāo ma puke keyubainabū ma penakē hene kesha tsua ana hanu hayabumakē

<sup>23</sup>hawē yusiā hātxa nīkatā ashuābumawē taea Aitofelī unātā punu nukai huīti nishmatā hawē jumentoki katsaumekaini kaikaini hanua kaini anu kashū hanushū hawē hiwe inū hawē mabu inū hawē yunu bai betsa betsapa hawenabus hatu yunu keyutā habiatīri dispi bua hiki neshatā ibubis tenesheketaī mawa hawē epa maiwanibu dapi maiwarianibukiaki.

### Mae betsa hawē kena Maanaim anu Davi hikinikiaki, na hātxarā

<sup>24</sup>Hene Jordāo pukebaīshina nortekiri bui maewā betsa hawē kena Maanaim anu Davi hawenabube hikiaya, hawē bake Absalāonē Israelī enabubetā Davi txibaī Hene Jordāo pukeribainaibū

<sup>25</sup> Joabe Davibe kashiawē taeshū hawē detenamenikabu shanē ibu bena katukatsi ikī hau hatu bebusunū Absalāonē Amasa katunikiaki. Amasā eparā, Ismaelī enabu betsa hawē kena Itra inikiaki. Itra Abigailbe txutanamemisrā, Abigail inū hawē betsa Zeruia Naásū bakebu inikiaki. Zeruia Joabē ewa inikiaki.

<sup>26</sup> Gileade mai pakea anushū Absalāo inū Israelī enabu habe bushū hatū tari hiwe pütebaunabū <sup>27-29</sup> Maanaim anu Davi kai hikitushiaibū hatu betxibirākī shinākī: “Hari tsua hiweabumanua punu nuka, bunibirani ūpash manubirākanikiki”, iwanā, hatu i pewakī hatu duawakī haki dakati inū, mai kētxa inū, mai kēti inū, hatū piti shekiwā dabe trigo inū, cevada duru inū, tsui inū, yusu ewapa inū, yusu peshemishtī lentilhas inū, buna bata inū, awa txutxu katsai buspuai inū, ina awa inū txashuwā txutxu tāki Davibe beabū hau pinūbū hawē dayarubu hatu bumashuni Amom nawabū mae hatū kena Rabā anua Naásū huni bake Sobi inū, mae betsa Lo-Debar anua Amielī huni bake Maquir inū, Gileade mai pakea mae betsa Roguelim anua Barzilai shanē ibū ha dabe inū bestitū Maanaim anu Davi hikia betxibirā duawanibukiaki.

### Detenamekī Joabē Absalāo tenanikiaki, na hātxarā

**18**

<sup>1</sup> Hawē detenamenikabu hatu unāti wakī dasibibū Davī hatu tana keyukī ha dukū 1.000 huni shukuabu tibi pashka keyutā shukuabu tibi anua huni bestixai shanē ibu wakī keyuriatā hanushū ana hatu pashka betsa wakī 100 hunibū tibi shanē ibu beshmas hatu katumariatā <sup>2</sup> dasibibū detenamenikabu shanē ibuhaira dabe inū besti katukī Zeruiā bake Joabe inū, Joabē betsa Abisai inū, Gate anua Filisteu nawa Itai katushū hau hatu yunukubainūbū hati shukua detenamenika Joabe anu yunukī hati shukua betsa habiatiri detenamenika Abisai anu yunukī hati teshekāshu habiatiri detenamenika Itai anu yunukī keyutā hawē detenamenikabu dasibi Davī hatu yuikī:

—Mā detenamei kayarā, ē matube kaii— hatu wa

<sup>3</sup> hakia habū kemakī:

—Haskamaki. Shanē ibuū, nukube kayamawe. Nuku deteaibū nū pashaimēkaī. Nuku namakis tenākanimēkaī. Absalāo inū hawenabū nuku detenū ika huama hakia mia besti tenākī yamawakatsis ikanikiki. Haskakē mia mī nukū shanē ibu nū mia mekei yaushihairaii, nuku 10.000 keskarā. Haskawē taea mī nukū shanē iburā, na habia mae mishki kenebaunibu anu mī niti ika pehairaki. Na habianushū betsabu mī hatu yunutiruki, hau nuku merabewai bunūbunā— akabu

<sup>4</sup> hatū hātxa pe nīkatā shanē ibuhaira Davī hatu kemakī:

—Hawara pe mā shinākī mā ea yunubaina ē matu ashūtiruki— hatu watā hawaira hikiti shui anua kaītā Davi shabakā nishū hatu uīāyā detenamenikabu shukua tibi 1.000 pashkashu 100 tibi hatū shanē ibuya maewā Maanaim anua kaībaībainaibū

<sup>5</sup> Joabe inū Abisai inū Itai habu tibi kaĩriabainaibu Davī hatu yuikī:

—Mā ewē nuaiwē taeshū ē bake Absalāo atxitā ea pe mekeshütákawē—  
hatu wapakeaya haska Absalāokiri Davī hatu yunuai dasibibū  
nīkabaibainaibū <sup>6</sup>Absalāo Israelī enabu shanē ibushunaya hawē  
detenamenikabube detenamenū ika maĩ bui

Efraim pashku napāpa anu ni shukua tsukus anu Davī enabu  
inū Absalāonē enabu nukukunātā detenamei taei <sup>7-8</sup>Davī enabū  
hatu maemakī detekī mirima tenākubaini mai pakea hirabi anua  
hatu detekubaikī matxatu txaipawē mawaira shabakāshū hatu  
tenātirubumabia pashai bui ni shukua tsukus anu hiki irui yumaibū  
mirimahaira hatu tenābu habias shabaki 20.000 hunibu mawanibukiaki.

<sup>9</sup> Detenameaibu napumā Absalāo mulo katsaumea kaikainaya atxitanū  
ika Davī enabu hatxū kushibaikī txibābainabu muloki katsaua Absalāo  
pashai kushikaini hi ewapa pūyā tiniā tebebakaikī Absalāonē bu txaipa  
hi pūyā tuashki ustākī yabukī mestēwā dunukē mulo besti ha mais  
kushikainaya <sup>10</sup>Joabē detenamenika betsā Absalāo dunua uibaini kashū  
Joabe yuikī:

—Absalāo hi pūyāki hawē buwē yabukutā dunua hukī ē  
uībiranaii— aka

<sup>11</sup> kemakī Joabē hawaira yuikī:

—Uībiakī hawakī habianua tenākī mī maĩ pakeama ishumē? Mī haska  
wabiranaya benimakī 10 prata pei heshe ewapa inū txinesheketi bena  
hawērua ē mia inākeanaii— aka

<sup>12</sup> hakia ha hunī Joabe kemakī yuikī:

—1.000 prata pei heshe mī ea inābia nukū shanē ibū bake ē hawa  
haki sinatakī itxakawātirumaki. Hawē bake Absalāo mekenū ishū  
nukū shanē ibuhaira Davī mia inū Abisai inū Itai matu yunuai dasibitū  
nū nīkabiranaki. <sup>13</sup>Haska mī ea yunuai keska ē abirāshurā, ē hamē  
akeāshuki. Hakia dasibi yuka imiswē taeshū nukū shanē ibu nū  
parātirumaki. Tapītā hawē bake ē tenanākē hau ea kupinū hatu yunuaya  
miā mī ea hawa nemashütirumaki— aka

<sup>14</sup> Joabē kemakī yuikī:

—Hatishuīra hamē ē mibe hātxatirumaki— abaī Absalāo dunua anu  
kashū hashi dabe inū besti bushū hawē huīti anu ha dabe inū bestiwē  
txatxi txatxi aka mawai shākā ikaya <sup>15</sup>hanua 10 hunibu habū Joabe  
merabewaibu kaibirā Absalāo keshebaishū namekī txatxi txatxi akabu  
mawayā <sup>16</sup>hatū mimawati trombeta hau txā txā anūbū Joabē hatu  
yunua txā txā akaibu nīkatā Absalāonē Israelī enabu detenamenikabu  
txibākī hatu detekubainaibu henetā Joabē hatu ma kenawē taea Joabe  
anu txītūbiranaibu <sup>17</sup>Absalāonē yura buteshū bukī ni tsukus anu kini  
ewapa anu hawē yura putatā, mishki tūku sharabu bitā bitākī hawē yura  
atximakī haki maspu wakī keyatapawabu hatū shanē ibu Absalāo ma

mawa unātā Israelī enabū habū txibākubaīshinabu datei hatū hiwe tibi  
anu hunei pashai buake buakenibukiaki.

<sup>18</sup> Absalão mawariama hiwayushū hatu yunukī:

—Ê huni bake hayama ikikaimēkaī. Haki ē kena ē netaī mishki  
keyatapa ea washūkāwē— hatu wa mishki keyatapa nitxīshūkī ha napāpa  
hawē kena Shanē Ibuhairatū Napāpa anu nitxīshunabu hanu hawē kena  
shināpaketi haki hawē kena netanikiaki. Natiā ha mishki shināmati  
keyatapa uīkī kenakī: “Absalão Shināmatiki”, ikubaīmisbuki.

<sup>19</sup> Absalão ma mawakē Deusbe nukunabu hātxashunika Zadoque huni  
bake Aimaásī Joabe yukakī:

—Ha haki sinatai Senhor Deusū hatu maemakī pewashūshurā, hawaira  
kaī nukū shanē ibuhaira anu kushikaī yuitāpa?— aka

<sup>20</sup> hakia Joabē kemakī yuikī:

—Ma nukū shanē ibuhairatū bake mawashu haki txanikī datekī  
mī punu nukawai katirumaki. Shaba betsatiā kaka betsaa bui mī ana  
txanikūkaīshanaii. Ijis huni betsaa kayutiruki— atā

<sup>21</sup> dabekekaū hawē detenamenika betsaa Etiópia nawa yuikī:

—Haska mī uīshu nukū shanē ibuhaira hawaira kushikaī  
yuitāwē— aka

Joabe bebū ha Etiópia nawa dāti ika benitā kushikainaya <sup>22</sup> hawē shinā  
betsaa wakatsi ikama Aimaásī Joabe ana yuikī:

—Habiaskabiakē Etiópia nawa itxū txibaī kushiriakaītāpa?— aka  
hakia Joabē kemakī ana yuikī:

—Haskai katanū ika mī ea ikai? Ea nīkawe. Mī shanē ibu banabimabia  
hawē manakuti mī bitirumaki— aka

<sup>23</sup> Aimaásī kemakī:

—Haska txanima mī ea yuibia nīkamas ē ha itxū kushikainaii— aka  
hawē shinā unākī Joabē yunukī:

—Peki. Txibaī kushikaītāwē— aka

pāpa anu kushikaini Aimaásī Etiópia nawa daībaini ha dukū bebui  
kaya <sup>24</sup> maewā hikiti shui beputi dabe namakis anu Davi tsaukē ha  
hikiti shui mekenika ha mishki kenebaunibu beputi mamaki mapekekaī  
nishū teskāshū txaihaira uīkī huni bestitxai kushikiranai betxitā <sup>25</sup> hui  
kushipawē shanē ibu banabima, benimakī shanē ibuhaira Davī yuikī:

—Huni bestitxai hukī kakape beikiki— aka <sup>26</sup> mekenikatū huni ha  
katxu kushikiranai uīkī ana hui kushipawē yuikī:

—Huni betsari kushikiranikiki— aka

shanē ibuhaira Davī ana kemakī:

—Habiatūri kakape beikiki— aka

<sup>27</sup> hawē mekenikā ana yuikī:

—Hari kushikiranai ē uīmis ē unaiī. Zadoquē huni bake  
Aimaáski— aka

shanē ibuhaira Davī kemakī yuikī:

—Harā, huni pepaki. Txanima kakape beikiki— aka

<sup>28</sup>Aimaás txaima kematā shanē ibuhaira Davi bebū maī beutushitā beti  
ishū yuikī:

—Unanuma hiwewe. Mī shanē ibu mia mebīkatsi ikaibu nuku hatu  
maemamakī keyushuwē taeshū mī shanē ibū mī mekenika Senhor Deus  
ha besti kēwanāwē— aka

<sup>29</sup>hawē hātxa nīkabiakī Davī hawaira yukakī:

—Ē bake Absalāonā, haska pe kayamē?— aka

Aimaásī kemakī yuikī:

—Mī tsuma Joabē mia anu ea nitxiāyā itimaskahairaibu ē  
nīkabirāshuki. Hakia haskakāshu ē unāmaki— aka

<sup>30</sup>nīkatā shanē ibuhaira Davī yunukī:

—Benikaū ukeri nishū manayuwe— aka

haska yunua Aimaás ikaya <sup>31</sup>habiatīari Etiópia nawa hikishū shanē  
ibuhaira Davi yuikī:

—Shanē ibuū, kaka pepa ē mia yuiyii. Nīkawe. Mia pepa washūkī  
dasibi miki sinataibū kushipa nemakī hatu maemakī nū keyushuki— aka

<sup>32</sup>Etiópia nawa shanē ibuhaira Davī yukakī:

—Ē bake Absalāonā, haska pemē?— aka

Etiópia nawā yuikī:

—Miki sinataibu inū mī shanē ibu mia mebīkatsis ikaibu inū mia  
txakabuwanū ikaibu ha huni ishu keskai hau ikubaīshanūbūwē— aka

<sup>33</sup>hawē bake ma mawa unātā huīti meteshekei nishmahairatā mae  
hikiti shui mamaki dītu betsā manaūri anua kashanū ika kai tapaitiwē  
inakaiķī yuikī:

—Ē bake Absalāonē! Ē bake Absalāonē! Mī shātukū ea ē mia  
mawashūpanā mī mia mawashuki. Ē bake Absalāonē! Ē bake  
Absalāonē!— ikūkaini dītu merā hikia kasha txakayamaya

**19** <sup>1-2</sup>Davi hawē bake mawashuwē taea nuihairai kasha  
txakayamaya Israelī enabu dasibibū nīka keyubaunaibū Joabe  
anu ana kashū yuiabu ha shabatiā detenamei maemanābiakāshu hawē  
benimatima hatu punu nuka wakī keyuabū <sup>3</sup>detenamenikabu betsaburi  
hatu maemama pashatani beasi dakeyabi hawa benimama hune maewā  
anu hikibirābiranaibū <sup>4</sup>Davi huīti nishmahairakī hawē besu tariwē  
bepukutā bis bis iki kashakūkaīkī: “Ē bake Absalāonē! Ē bake Absalāonē,  
ē bakerā, ē bakerā!” iki heneamakē

<sup>5</sup>hanua Davī dītu anu Joabe kashū yuikī:

—Shanē ibuū, mia inū mī huni bakebu inū, mī aību bakebu inū, mī aī  
betsa betsapabu inū, mī escrava aī betsabu mawayamanūbū  
miki sinataibu nemashūkī nū mia merabewashu mī hatu dakewaii.

<sup>6</sup>Minabu shanē ibu beshmasbu inū, mia dayashūmisbu hawa hatukiri

shināma hatu danākī mia tenākatsis ishiābu hatu bestiwē nuikī mī hatu betxipaibiai hakia mia betxipaiaibu mī habu danākī dasibibu mī ma hatu uīmāii, kasha txakayamakinā. Natiā nukubu nū mawanū mī nuku yunuti sharashuki, hau Absalão hiwenunā, haska mī nuiai keska shinākinā.

<sup>7</sup>Shanē ibuū, kaīriwe. Mī shanē ibu beshmasbu inū mī dayarubu inū mī detenamenikabu habū mia txibāmisbu ikis dasibibu hatu benimawakī hātxa pepawē hatu kēwāwē. Mī hatu benimawamarā, dasibi pashai na habia meshu merā huni bestitxai mibe bashikuamaki. Senhor Deusū nuku nīkaya narā ē mia yubaii. Mī hatu ana haibuwakī benimawama mī bakeishtatiā taewai hawara txakabu mī mekubirani mia anua kaī na txakabu eskatiā pikuhairai mī uiaī— akī hātxa kushipawē yui keyua

<sup>8</sup>hawē hātxa nīkatā kasha nesetā benitā kaīkaini ka maewā hikiti shui beputi kesha tsaukē: “Shanē ibu Davi mae hikiti anu ma tsauaki”, itā txanibaunaibu nīkatā Davi tsaua bebū dasibibū daewai beabu hanushū hātxa pepawē Davi hatu ana benimawanikiaki.

### Jerusalém anu hau ana shanē ibunū Davi itanibukiaki, na hātxarā

Israelī enabu shukuabū Absalão txibābiai hatū hiwe tibi anua pashaimabu <sup>9</sup>habu Israelī enabu shukuabu tibi anua yurā kaīā ha iki yuinamei: “Ha dukū nukuki sinatakī Filisteu nawabū nuku itxakawakubaībiaibū Davi nuku hatu nemashūkī hatu tenākī keyuniki. Hakia hawē huni bake Absalãowē datei nukū mai pakea Hene Jordão ukeri Davi pashai hunekainimaki. <sup>10</sup>Shanē ibu wakī hawē bake Absalão nū katubiaimakē detenamekī ma nuku tenanāshinabuki. Shanē ibu Davi hau ana hushanū hawa manakī nū shinaī?” iake iakeaibū

<sup>11</sup>haska yuikubainaibū Hene Jordão ukeri Maanaim anushūri nīka keyubaunaibū Davi hiwe anushūri habias yuiaibu Davi nīkatā Deusbe hawenabu hātxashunika dabe Zadoque inū Abiatar anu hawē hātxa hatu bumakī Davi hatu yuikī: “Judá enabu anibu unanepabube hātxakī ē hātxa eska hatu ea yuishūkāwē: ‘Ē shanē ibui hiwemis anu ē ana txītūrirumēkaī, shanē ibubube ea hātxashūkāwē.’ <sup>12</sup>Habu yuikī: ‘Ē ana hawaki teatimaki. Hatiā mā ea iyuai? Hatishūra ē manatirumaki. Maturā, mā enabu kayabiki’, akī hatu hātxa bumataī <sup>13</sup>hanushū Amasakiri hātxa bumakī yuikī: ‘Mī ē puī bakewē taea nū habias namiki. Joabe shātukū ē detenamenikabū mī hatū shanē ibu ikūkaīshanū ē mia katui kakatsi shinaī. Haska ē mia yubai nīkawē. ē mia yubashina ē mia akamakē Senhor Deusū hau ea kupihairashanūwē’, hatu wa Zadoque inū Abiatarī habias hātxa Davikiri hatu yuishunabu

<sup>14</sup>haska nīkatā Judá enabū hunibu dasibibū shinā betsa watā habiaskas shinākī hatū hātxa Davikiri yuikī: “Shanē ibu Davirā, hau dasibi hawē shanē ibu beshmasbube Jerusalém anu hau txītūrikiranūwē”, ashiābu <sup>15</sup>haskakē Davi txītūkirānū ika Hene Jordão pukei huai Davi ana haibuwakī beyawakī merabewatanū ika Judá enabu hunibu Gilgal

anuabu i buaibū <sup>16</sup>Benjamimnē enabu betsa Baurim anua kaini Gerā huni bake Simeī Judá enabū ibuaibū hatubetā ikī Davi daewatanū ika hawaira hatube butukainaya <sup>17</sup>habū txibaī 1.000 Benjamimnē enabu hunibu habe buaibū habiatiāri Saulū enabū dayaru mekenika Ziba hawē 15 huni bakebu inū hawē 20 escravo dayarubube kariai shanē ibuhaira Davi huriamā habu dukütū <sup>18</sup>Hene Jordão pukebaī shanē ibuhaira Davī enabu inū hatū mabu beshunū ika bushū mabu pewabu kemawatā hene pukematātākī haska wakī hatu merabewaya hakiri Davi pe shināyā Hene Jordão Davi pukenū ika kapanā Simei hatū mishki puta puta akima kai Davi bebū maī di ika beushū datekī <sup>19</sup>yuikī:

—Shanē ibuū, txakabukī ē kanehairaimaki. Jerusalém anua mī kaikiranaya ē mī dayarubia mia txakabuwakī ē mia itxa itxa akima ea shināma ea hakimashūwē, ana eki sinatati huneamarā, haska ē mia yukairā. <sup>20</sup> Ē ibubis txakabuima ē unaīwē taea José enabu inū Israelbu dasibibū mia danābiaimabū mī nukū shanē ibuhaira eā dukū mia inū ika ē hushuki—akaya <sup>21</sup>hanushū Davī pui Zeruiā huni bake Abisāi Davi yuiriakī:

—Mī nukū shanē ibuhaira Senhor Deusū katuni Simeī yupukī mia atimapa waimawē taea ikis na habiatiā hau mawanūwē— ikaya

<sup>22</sup>hakia Davī kemakī yuikī:

—Zeruiā bakebuū, haska ha hunī kaneimarā, matunamaki. Haskakī mā ea nemashūkatsis ikai? Israelī enabu dasibi ē ana hatu shanē ibushuni kai ikis ē pe shinaīwē taea txanima Israelī enabu tsuabura na shabatiā ana mawatirubumaki— hatu watā

<sup>23</sup>Simei uīkī yuikī:

—Senhor Deusū ē shinā unāyā mī txakabuimawē taea ikis mī mawamaki, ē mia yubairā— akaya

<sup>24</sup>hanua Mefibosete Saulū bababiakē hawē bake keskakiri shināmisbu hari hatubetā ana beyawakī itanū ika kariai, Davi pashai taekainaitiā Mefibosete Daviwē nuihairai hatiā ana hawē yura hatumekemama hawē tae ana txukisma inū, hawē keshni ana aisma inū, hawē tarī ana hatu patsamaisma Davi unanuma txitūkiranaya hawē yura hawēruama <sup>25</sup>Jerusalém anua kaikirā Davi ma hikia yukatanū ika Mefibosete hushū Davi yukatushia:

—Mefibosete, haskai mī ebe kama ikimamē, ē pashai kayarā?— aka

<sup>26</sup>hatū daewanū, iwanā, yuikī:

—Ē shanē ibuū, ē dayarū ea paraīmaki. Haki katsaumekaini mibe kanū, iwanā, ē jumento anu hau ea kabekāshunū ē dayaru ē yunuimaki, ē tae babuwē taeshunā. <sup>27</sup>Hakia ea ashuāmabia mia anu ka ekiri txanitxakakī mia parātanimaki. Haskabiaimakē mī ē shanē iburā, mī Deusū nai tsuma keskawē taeshū haska mī pe shinaī mī ashanaii. <sup>28</sup>Ē hutxi Saulū mia tenāpai iniwē taea ē hutxi Saulū enabu mī hatu tenā keyutirubia ewē nuikī mī tapu anushū ea pimakubaīkatsi mī ea kenatā mī ea yubaniki. Haskawē taeshū hawara betsa ē mia ana yukatirumaki— aka

<sup>29</sup>ana hakiri shināma shanē ibuhaira Davī kemakī yuikī:

—Mī hutxī basi bai inū yunu bai hau mā pashkashanūbū mia inū Ziba ē yunubainimaki. Ŗ mikiri shinā betsa wamawē taea hamēmē nū ana hātxatirumaki— aka

<sup>30</sup>haska wabia Mefibosetē ana yuikī:

—Israelī enabu dasibi ana yunukubaishanū ika mī hiwe anu hawama unanuma mī ana txītuaīwē taea miwē besti ē benimahairaiwē taeshū Zibā bai dasibi ibuwatiruki— ikaya

31-32 hanua huni betsa hawē kena Barzilai Gileade anua kaini anibuhaira 80 bariya basi bai inū yunu betsa betsapa bai itxapa inū dayaru mirima hayawē taeshū Maanaim anu Davi hiweyuaya hawē ushati inū tari inū yunu inū inabu betsa betsapa Davi inū hawenabus inākubainaya atimas Jerusalém anu Davi kaya nitxītanū ika Barzilai hawē mae Roguelim anua butukirā shanē ibuhaira Davi nitxī Hene Jordāo pukebaī kesha betsauria txītūkirākatsi Barzilaī Davi yuikī:

—Ē ma kaii— aka <sup>33</sup>hawē haibu uī hawē nuikī shanē ibuhaira Davī Barzilai yuikī:

—Jerusalém anu ebe kawe. Hanu mī ebe hiweaya ē mia pe mekekubaishanaii— aka

<sup>34</sup>hakia Barzilaī kemakī yuikī:

—Mī ea pehaira yuibia ē shanē ibube Jerusalém anu ē katirubia ana hatira bari ē hiwetiru hayamaki, ma ē mestebuwē taearā. <sup>35</sup>Earā, ē ma 80 ano hayaki. Piti inū nushuti nis meama ma ē hāpaismaniki. Haskawē taea nis inū paísmá haratura ē yuitirumaki. Ha dikabi hunibu inū aíbuai bu kātaibu shabakabi ē ana hatu níkatirumaki. Haska kakī mī ē shanē ibu ē mia bika tenematirumaki. <sup>36</sup>Mibetā besti Hene Jordāo pukebaini ē kaii. Haskakī ha manakuti mī ea ashūkatsis ikai? Hamēmē ē katiruki. <sup>37</sup>Ea haska wama ea henewe. ē mae anua ē mawa hau ē ibubube ea maiwashanūbū ē kai, ea nemayamawe. Hakia shanē ibuū, dayaru betsa mī hayaki, ē huni bake Quimārā. Mibe kaya haska mī shinaī amakī yunukubaishāwē, hau mia níkanunā— aka

<sup>38</sup>shanē ibuhaira Davī kemakī yuikī:

—Peki, ha ebe nitxiwē. Hawara pepa shinākī mī hātxa mī ea bumaya mī bake ē ashūshanaii. Hawara mī ea yukai ē mia ashūshanaii— atā

<sup>39</sup>huni dasibi Hene Jordāo pukebainaibū shanē ibuhaira Davi pukekaī hatū beyawē taeshū Barzilai ikushū tātsu atā pe nitxiā hawē mae anu Barzilai txītūkaini atimas hikiaya, <sup>40</sup>Gilgal anu shanē ibuhaira Davi Quimā iyui kai hikikē Judá enabu detenamenikabu inū Israelī enabu betsabu shukua detenamenikabu namakis habu pashama niti ikimabu Davi inū ika Gilgal anuri bunibukiaki. Saul mawaimakē Hebrom anu Judá enabu yunui Davi shanē ibui taeaya Israelī enabu 10 shukuabu Jerusalém nortekiri hiwebaunabu ibubis kenai: “Nū Israelī enabu

kayabiki, Judá enabu nuku anua ma tari pashkaburā, inibuwē taea 10 shukuabu norte hiwebaunabu Israelki”, akī Jerusalém dapi inū sulkiri hiwebaunabu: “Judáki”, akī kenakī taewanibukiaki. <sup>41</sup> Gilgal anushū shanē ibuhaira Davi uinū ika Israel shanē ibubu inū hatū anibu unanepabu dasibi Davi anu bushū yukakī:

—Mia inū minabus inū habū mia txibāmisbu hatu ikī Hene Jordāo matu pukemai bukī haskakī nukunabubia nuku hūtābaī: “Inū bekāwē”, ikama hatunas mia wai Judá hunibū hatū mesti shanē ibuyakanimēkaī, mī nukū shanē iburibiakenā?— akaibū

<sup>42</sup> Judá hunibū níkatā Israelī hunibū yuikī:

—Hamēmēs mā nukuki sinataturumaki. Habia nukunabi kayabi nukū shanē ibu nū itāshinaki. Hawawē dabanā mā nukuki sinatai? Nū shanē ibū piti pishiāmē? Hawē hawa nū bishiāraka. Nuku hawa ināmaki— akabū

<sup>43</sup> ha ikī Israelī hunibū kemakī yuikī:

—Matunabubia mā haska shināmakē nukū shanē ibū nuku dasibi mekemiswē taea nukū dukū ikatsi nū shinā taewashinaki, 10 shukua nū matu binuabunā. Maturā, mā shuku bestitxaiki. Haskakī mā nuku danaī? Davi shanē ibuhairawanū, iwanā, ana iweti shinākī nuku dukūtū nū shināshinaki, matu dukūmarā— hatu wabu

txanima shinā pewabiai ha ibukuni Israelī hunibū binukī hātxa kushipawē Judá hunibū hatu ha a txakayamanibukiaki.

### Sebā hawenabu Davi hatu henemabainikiaki, na hātxarā

**20** <sup>1</sup> Belial anushū Benjamimnē enabu huni betsa txakabu Bicrī bake hawē kena Sebā Judá hunibū hātxa hatu dabāmabaīkī Davi henemabaīkatsi hatube sinatai benikaū hawē trombeta txā txā akī Israelī hunibū yuikī: “Txanima Jessé bakē Davī hamapai nū bitirumaki. Israelī hunibū, Davi henebaini nukū hiwe anu inū bunākāwē”, hatu wa <sup>2</sup> hawē hātxa níkatā Davi henebākī Bicrī bake Seba txibābainaibū hakia Judá hunibū Jerusalém anuabu inū dasibi Hene Jordāo kesha anu hiweabū mekebaīkī Jerusalém anu Davi pe iyunibukiaki.

<sup>3</sup> Hanua hawē hiwe ewapa hawērúa Jerusalém anu Davi hikishū hawē 10 nātakea aī dayarubū hawē hiwe haumekeshunūbū Davī hatu henebainima hiwe betsa anu hau hiwekubaīshanūbū Davī hatu maewa hanua hau habū hatu uīkī pe mekekubaīshanūbū hawē detenamenikabu Davī hatu yunushū hatuwē nuikī piti inū tari hatu inābiakubaīkī ana habu txutama hawē bene ma mawani keskabu tari hiweabu hatunabū hatu uī hatuki batirubu hiwea habianua mawakubainibukiaki.

<sup>4</sup> Hanushū hawē detenamenika shanē ibu Amasa Davī kenashū yunukī:

—Judá hunibū dasibi itxawakī hatu yuikubaūtawē. Shaba dabe inū besti kaya hatu itxawabirani hatu iwei hushāwē— aka

5 hatu itxawatanū ika kashiā hati shaba Davī yunushina binumai huriamawē 6 taeshū Davī Abisai yuikī:

—Absalāonē nuku akima binumakī Sebā nuku txakabuhairawatiruki. Haskawē taeshū ē detenamenikabu nenu ē haya hatu iyukī Seba hanū pashai hunenū txibātākāwē. Nū haska wama mae mishki kenebaunibu kushipa betsapawē txakabuwakī nuku bika tenematiruki— aka

7 detenamenikabu Joabē yunumis inū, Quereteu nawabu inū, Peleteu nawabu shanē ibuhaira Davi mekemisbu inū habu detenamea unāhairaibu hawē betsapawē Abisaī hatu katutā Seba txibanū ika Jerusalém anu shanē ibu beshmas Abisaibe kaibaini bui 8 Gibeāo anu mishkipāwā daka dapi hikiabū hanu Judá hunibu hatu itani Amasa hatuki nukuaya, hanua Joabē hawē detenameti tari sawea hawē nanesheketiki matxatu txaipa hawē usūtiki usūtiki Amasakiri kai hawē matxatu txaipa mekē yusmauri hawaira bitā tsumatā 9 parākī daewanikapaikī Amasa tātsu anū, iwanā, hawē keshni txaipa mekē yusiuri tsumatā Joabē yukakī:

—Hutxiī, haska mī kai petanai?— aka

10 Joabē hawē matxatu txaipa hayama dabanē Amasā hawa shināma dateamakē Joabē hawaira hawē puku nashtu anu txatxikī maī di akī ukeri pesa

Amasa maī tī ika puku sharabauni itimaskai unāshubira mawaya Joabē ana nameama hawē betsapawē Abisaibe kai Bicrī bake Seba txibaī buaibū 11 Joabē detenamenika betsapawē Amasā yura daka dapi nishū beaibū hatu yuikī:

—Tsuāra Joabe betxipaikī nukū shanē ibuhaira Davi merabewakatsis ikī Joabe txibākubaīkāwē— hatu wapakeaya

12 hakia bai putxinī Amasa himī iruma mawai dabeakeakeaya itxapa bei Amasa daka anu niti itā uiaibū hanua buriabuma Joabē detenamenikā uikī unātā Amasā yura sharabaī hamauri bai kesha hana dakakē tari keshtupawē atximatā 13 hawē yura ana uiāma Seba atxitanū ika Joabebe bukī daibāibainaibū

14 hanua Seba kai hatu benai Israel shukuabu tibi anu Sebā benakeakebainaya hawē epa Bicrī enabu Sebaki itxabaī maewā betsapawē kena Abel-Bete-Maaca mishkiwē kenebaunibu anu habe hikiabu 15 Abel-Bete-Maaca anu kema anu detenamenikabu itxapa Joabē hatu iyushū tsua pashatiruma wakī hatu kenebaütā hanu mapekei inū hanu butukaī pia kuīwē hatu tsakati wakī mai mātxikubaīkī kene mati aki kanū henetā dasibibū mishki kenenibu berākī maī niri anū ika yubakaibū 16 hawaira mae mishki kenebaunibu anu aību unanepa kaikau nishū “Huu!” akī hatu yuikī:

—Ea nīkakāwē. Ewē nuikī ea nīkakāwē. Joabebe ē hätxakatsis ikai ea yuishükāwē, hau neri hununā— hatu wa

<sup>17</sup>hatu haska wa Joabe yuiabu date duakabi Joabe maewā kenebaunibu anu dapi Joabe ka aību unanepatū yukakī:

—Miarā, mī habiamē, Joaberā?— aka

kemakī yuikī:

—Haa, ē Joabeki— aka

aībū ana yuikī:

—Ē mī dayaruwē taeshū ē hātxa ea nīkayuwe— aka

kemakī:

—Ē mia nīkai hātxawe— aka

<sup>18</sup>hātxa wakī yuikī:

—“Na maekiri nukū shenipabū yuikinā, tsuāra ha dukū ha mae txakabuwariamarā, Abel-Bete-Maaca hau yukanūbūwē”, hatu wa haska na mae Abel anu beshū hatū txakabu yukaibu dasibi txakabu pewakī hatu keyushūkubainikiaki. <sup>19</sup>Nukū maewā Israelī enabū ewa keskaki. Nenu hawama unanuma nū hiwemiski, Senhor Deus txibaī txītuāmarā. Nū haskabiakē nukū maewā yamawanū ishū mī nuku haska wai? Haskakī Senhor Deusū maewābiakē mī yamawakatsis iki ikai?— aka

<sup>20</sup>Joabē kemakī yuikī:

—Eanā, ē haska shināmaki. Yamawakī ē berā berā akatsi ikamaki. <sup>21</sup>Haska wakatsi ē yubakamaki. Hakia Efraimnē enabū mananā mati matipa anua huni bestitxai hawē kena Sebarā, nukū shanē ibuhaira Davi hau henebainūbū hātxa txakabukirākī Israelī enabu Sebā hatu yunubirāshinaki. Ha besti txibābirā atxinū ika nū hushiāki. Ha ea inākāwē, mā ea inākē matū maewā henebaikī ē detenamenikabu ē hatu iyuairā— aka

aībū kemakī Joabe yuikī:

—Peki. Kenebaunibu anushū hawē bushka nū mianu ureaī— abai

<sup>22</sup>hawenabube itxashū hawē unanepa hātxawē hatu shinā betsa wama Seba atxishū teshteshū Joabe anu Sebā bushka urēshunabu, bishū hawē detenamenikabu hau henebainūbū hawē trombeta hau txā txā anūbū Joabē hatu yunua txā txā akaibu nīkatā ha maewā henebaini huni tibi hatū hiwe anu buaibū hawē bushka Davi uīmanū ika Jerusalém anu Joabe txītūkainikiaki.

**Davī shanē ibu beshmasbu hati inibukiaki, na hātxarā**

**(2 Sm 8.15-18; 1 Cr 18.14-17)**

<sup>23</sup>Detenamenikabu Israel dasibi yunui Joabe shanē ibu ikūkainaya, hanua Quereteu nawabu inū Peleteu nawabū habū Davi mekemisbu hatū shanē iburā, Joiadā huni bake Benaia inikiaki. <sup>24</sup>Hamē Adorāonē, hatū hatu hamē hatu dayama txakayamakī yunumis hatū shanē iburi ikūkainikiaki. Shanē ibu Davi keneshunikarā, Ailudē huni bake Josafá ikūkainikiaki. <sup>25</sup>Haskakubainaibukiri habū kaka tibi Seva hatukiri kenekubainaya hanua hawenabu Deusbe hatu hātxashunikabu dabe Zadoque inū Abiatar ikubainaibū <sup>26</sup>ha mae Jair anua Ira Deusbe hatu hātxashunikā Davi merabewakubainikiaki.